



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

2011/0195(COD)

14.5.2012

UDTALELSE

fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

til Fiskeriudvalget

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den fælles fiskeripolitik
(COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

Ordfører for udtalelse: Chris Davies

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Det presserende behov for en reform af den fælles fiskeripolitik kunne ikke være tydeligere. Fiskebestandene i europæiske farvande er faldet drastisk i de senere årtier, og der er risiko for, at nogle måske helt vil kollapse. Én ud af fire fangede fisk går fuldstændig til spilde, da den smides over bord død, og dog importeres nu over 60 % af den fisk, Europa konsumerer. Alt for mange fiskerfartøjer driver fiskeri på alt for få fisk, men alligevel vokser den europæiske fiskerflådes kapacitet årligt med 3 %. Fiskerierhvervet er knapt nok rentabelt, og i mange tilfælde overlever det kun ved hjælp af støtte; de akutte økonomiske vanskeligheder fremmer en kortsigtet tankegang og ikkebæredygtige dårlige praksisser, der i alvorlig grad har skadet havmiljøet.

Vi kan ikke fortsætte på denne måde.

Fiskebestandene var faldende, længe inden den fælles fiskeripolitik blev til i 1983. Historiske beviser tyder på, at den fiskerflåde, vi havde for 100 år siden, og som bestod af træskibe og var afhængig af sejl og vind, landede flere fisk end nutidens højteknologiske fartøjer, og at fiskene gennemsnitligt set var langt større.

Overfiskning har en lang historie, men den fælles fiskeripolitik har kun gjort lidt for at begrænse den. Skylden herfor kan ikke tillægges tanken om, at EU skal have fælles regler, men derimod den faktisk fastlagte politik, navnlig dens gennemførelse. Kortsigtet tankegang har sejret. De ministre, der hvert år mødes for at fastsætte kvoter, siges gennemsnitligt at have overskredet videnskabelige anbefalinger med så meget som 48 %. Følgelig er antallet af fisk gået tilbage og størrelsen af de fangede fisk aftaget. Med de nuværende praksisser er det ikke muligt at sikre en bæredygtig forsyning af fødevarer fra havet.

Heldigvis kan vore farvande ernære langt flere fisk, end der i øjeblikket befinder sig i dem, og ikke alle politiske beslutninger har vist sig at være forkerte. Nedgangen i visse fiskebestande er blevet vendt. I et lille, men stigende antal tilfælde er det lykkedes EU-politikken at hjælpe fiskebestandene til atter at komme op på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte. Dette må være vor ambition for dem alle.

Kommissionen foreslår nu vidtrækkende reformer, der omfatter følgende nøgleelementer:

- Etablering af langsigtede forvaltningsplaner for alle bestande med henblik på at opnå maksimalt bæredygtigt udbytte senest i 2015
- Årlig tildeling af fiskerimuligheder på basis af videnskabelig rådgivning eller, i mangel heraf, på basis af forsigtighedsprincippet
- Et forbud mod udsmid af døde fisk fra kommercielle fiskearter
- Indførelse i hele Europa af rettighedsbaseret forvaltning (omsættelige fiskekvoteandele) for at give fiskerne et kommercielt incitament til at drive bæredygtigt fiskeri og for at tage fat på problemet med overkapacitet

- En ende på mikroforvaltning fra Bruxelles' side med decentralisering af de daglige beslutninger til regionale organer, der kan tage hensyn til lokale omstændigheder
- Krav om, at Europas flåde skal overholde høje standarder, når de fisker i tredjelandes farvande
- Fremme af udviklingen af akvakultur i hele Europa.

Kommissionen fører an, når det gælder kravet om reform, og ordføreren for denne udtalelse glæder sig over og støtter de forslag, den fremsætter i sit forslag til forordning. Imidlertid gør teksten det ikke altid klart, hvorledes de foreslåede foranstaltninger vil fungere i praksis. Der er behov for supplerende beskyttelsesforanstaltninger for at sikre, at målene nås, og for at fremme bæredygtighed samt for yderligere foranstaltninger til sikring af, at bestemmelserne overholdes.

Ordføreren ønsker med sine ændringsforslag at opnå følgende:

- Fremme foranstaltninger til genoprettelse af fiskebestande
- Styrke langsigtede forvaltningsplaners forrang og begrænse regeringers mulighed for at ignorere videnskabelige råd ved fastsættelsen af årlige kvoter
- Bane vej for udvidelsen af forbuddet mod udsmid til at omfatte alle fiskearter
- Tilvejebringe øget beskyttelse af havmiljøet
- Påvise, at medlemsstaterne kan udforme systemer med rettighedsbaseret forvaltning på en sådan måde, at de opfylder nationale prioriteringer og beskytter særlige interesser
- Skabe flere muligheder for ikke-industrielt fiskeri og fiskeri med lav miljøpåvirkning
- Fastsætte højere standarder for EU-fartøjer, der driver fiskeri i tredjelandes farvande
- Tage fat på bekymringer med hensyn til udviklingen af akvakultur
- Fremhæve, at fiskeripolitik skal være gennemsigtig og åben for kontrol fra offentlighedens side.

Ved udarbejdelsen af ændringsforslag har ordføreren taget hensyn til forslag fra repræsentanter for følgende organer: Europa-Kommissionen; den danske, franske, islandske, norske, svenske og britiske regering; Aquaculture Stewardship Council; BalticSea 2020; Birdlife; Client Earth; Greenpeace; New Under Ten Fishermen's Association; Ocean 2012; Oceana; Pew Environment Group, UN FAO; WWF.

Imidlertid påhviler ansvaret for forslagene helt og holdent ordføreren.

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed opfordrer Fiskeriudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning Betragtning 2

Kommissionens forslag

(2) Den fælles fiskeripolitik omfatter bevarelse, forvaltning **og udnyttelse** af levende marine ressourcer. Desuden omfatter den fælles fiskeripolitik, for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af dens mål, levende ferskvandsressourcer og akvakultur samt forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter, når sådanne aktiviteter udøves på medlemsstaternes område eller i EU-farvande, herunder sådanne aktiviteter, der udøves af fiskerfartøjer, som fører et tredjeland's flag og er registreret i et tredjeland, eller af EU-fiskerfartøjer eller borgere i medlemsstaterne, jf. dog flagstatens primære ansvar, under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 117 i De Forenede Nationers havretskonvention.

Ændringsforslag

(2) Den fælles fiskeripolitik omfatter bevarelse, **bæredygtig** forvaltning af levende marine ressourcer **og størst mulig begrænsning af indvirkningerne på havmiljøet**. Desuden omfatter den fælles fiskeripolitik, for så vidt angår markedsforanstaltninger og finansielle foranstaltninger til støtte af dens mål, levende ferskvandsressourcer og akvakultur samt forarbejdning og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter, når sådanne aktiviteter udøves på medlemsstaternes område eller i EU-farvande, herunder sådanne aktiviteter, der udøves af fiskerfartøjer, som fører et tredjeland's flag og er registreret i et tredjeland, eller af EU-fiskerfartøjer eller borgere i medlemsstaterne, jf. dog flagstatens primære ansvar, under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 117 i De Forenede Nationers havretskonvention.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 3

Kommissionens forslag

(3) Den fælles fiskeripolitik bør sikre, at fiskeriet og akvakulturen bidrager til at skabe **miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold** på lang sigt. Den bør også bidrage til at øge produktiviteten, at

Ændringsforslag

(3) Den fælles fiskeripolitik bør sikre, at fiskeriet og akvakulturen bidrager til at skabe **bæredygtig miljømæssig, økonomisk og social stabilitet** på lang sigt. Den bør også bidrage til at øge produktiviteten, **at**

sikre en rimelig levestandard i fiskerierhvervet, at skabe stabile markeder, at bevare ressourcerne og at sikre forbrugerne forsyninger til rimelige priser.

tilvejebringe fødevarerforsyningsikkerhed, at sikre en rimelig levestandard i fiskerierhvervet, **at skabe anstændige arbejdsvilkår for dem, der arbejder i sektoren**, at skabe stabile markeder, at bevare ressourcerne og at sikre forbrugerne forsyninger til rimelige priser.

Begrundelse

Dette er en sproglig ændring – det er ikke klart, hvad der menes med "bidrager til ... forhold". At bidrage til bæredygtig miljømæssig, økonomisk og social stabilitet på lang sigt bør være et af den fælles fiskeripolitik's vigtigste mål. EU importerer i øjeblikket 60 % af de fisk, det konsumerer. Den fælles fiskeripolitik bør forvalte de marine ressourcer således, at fiskebestandene genoprettes til et niveau, der sikrer fødevarerforsyningen i Europa. Mange arbejdstagere, som ikke er EU-borgere – navnlig de, der arbejder offshore – er ikke beskyttet af EU's sociallovgivning.

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(4a) Traktaten bør ikke udgøre nogen hindring for EU's opfyldelse af sin forpligtelse til at forvalte udnyttelsen af de marine ressourcer på bæredygtig vis.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning Betragtning 5

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5) På verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i Johannesburg i 2002 forpligtede EU og dens medlemsstater sig til at tage skridt til at modvirke den fortsatte nedgang i mange fiskebestande. EU bør derfor forbedre sin fælles fiskeripolitik, så det først og fremmest sikres, at **udnyttelsen af bestandene af**

(5) På verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i Johannesburg i 2002 forpligtede EU og dets medlemsstater sig til at tage skridt til at modvirke den fortsatte nedgang i mange fiskebestande. EU bør derfor forbedre sin fælles fiskeripolitik, så det først og fremmest sikres, at **de befiskede bestande**

levende marine ressourcer genoprettes til og opretholdes på niveauer, der *sikrer, at de befiskede bestande* giver maksimalt bæredygtigt udbytte senest i 2015. I de tilfælde, hvor der ikke foreligger så mange videnskabelige oplysninger, *kan det være nødvendigt at anvende proxyvariabler på det maksimalt bæredygtige udbytte.*

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 7

Kommissionens forslag

(7) Bæredygtig *udnyttelse* af levende marine ressourcer bør baseres på en forsigtighedstilgang efter forsigtighedsprincippet, jf. artikel 191, stk. 2, første afsnit, i traktaten.

genoprettes til og opretholdes på *højere* niveauer *end dem*, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte senest i 2015. I de tilfælde, hvor der ikke foreligger så mange videnskabelige oplysninger, *bør princippet om en forsigtighedstilgang finde anvendelse.*

Ændringsforslag

(7) Bæredygtig *forvaltning* af levende marine ressourcer bør baseres på en forsigtighedstilgang efter forsigtighedsprincippet, jf. artikel 191, stk. 2, første afsnit, i traktaten.
Forsigtighedsprincippet finder anvendelse, når det videnskabelige materiale er utilstrækkeligt, ikke overbevisende eller usikkert.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 8

Kommissionens forslag

(8) Den fælles fiskeripolitik bør bidrage til at beskytte havmiljøet og især til at opnå en god miljøtilstand i havmiljøet senest i år 2020, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).

Ændringsforslag

(8) Den fælles fiskeripolitik bør bidrage til at beskytte havmiljøet, *til bæredygtig forvaltning af alle kommercielt udnyttede arter* og især til at opnå en god miljøtilstand i havmiljøet senest i år 2020, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Betragtning 9

Kommissionens forslag

(9) Der bør iværksættes en økosystembaseret strategi for fiskeriforvaltning, **og** fiskeriaktiviteternes miljøvirkninger **bør begrænses**, ligesom uønskede fangster bør mindskes mest muligt og gradvis elimineres.

Ændringsforslag

(9) Der bør iværksættes en økosystembaseret strategi for fiskeriforvaltning **med henblik på at begrænse** fiskeriaktiviteternes miljøvirkninger **for fiskebestande, ikke-målarter, habitater og havbunden**, ligesom uønskede fangster bør mindskes mest muligt og gradvis elimineres

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Betragtning 17

Kommissionens forslag

(17) De flerårige planer bør om muligt omfatte **flere bestande, hvis der er tale om fælles udnyttelse af sådanne** bestande. De flerårige planer bør danne grundlag for fastsættelsen af fiskerimuligheder **og** kvantificerbare mål for bæredygtig **udnyttelse** af de berørte bestande og marine økosystemer, idet der i planerne opstilles klare tidsplaner foruden beskyttelsesforanstaltninger for uforudset udvikling.

Ændringsforslag

(17) De flerårige planer bør om muligt omfatte **enten fiskeri efter enkeltbestande eller fiskeri efter blandede** bestande. De flerårige planer bør danne grundlag for fastsættelsen af fiskerimuligheder **i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning**, kvantificerbare mål for bæredygtig **forvaltning** af de berørte bestande og marine økosystemer, idet der i planerne opstilles klare tidsplaner foruden beskyttelsesforanstaltninger for uforudset udvikling. **De flerårige planer bør omfatte en vurdering af balancen mellem flådekapacitet og de fiskerimuligheder, der er til rådighed.**

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Betragtning 21

Kommissionens forslag

(21) For bestande, som der ikke er opstillet flerårige planer for, bør ***det sikres, at de udnyttes på en sådan måde, at de*** giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ***ved at der fastsættes fangst- og/eller fiskeriindsatsbegrænsninger.***

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning Betragtning 22

Kommissionens forslag

(22) På grund af fiskeriets vanskelige økonomiske situation og visse kystsamfunds afhængighed af fiskeri bør der skabes ***et relativt stabilt fiskeri*** ved at fordele fiskerimulighederne blandt medlemsstaterne på basis af en forudsigelig andel af bestandene til hver medlemsstat.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Betragtning 24

Kommissionens forslag

(24) Medlemsstaterne bør ***kunne forelægge Kommissionen velbegrundede anmodninger om at vedtage foranstaltninger i henhold til den fælles fiskeripolitik, som medlemsstaterne anser for nødvendige for at opfylde*** forpligtelserne vedrørende særligt beskyttede områder, jf. artikel 4 i Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle, særlige

Ændringsforslag

(21) For bestande, som der ikke er opstillet flerårige planer for, bør ***der fastsættes fangst- og fiskeriindsatsbegrænsninger for at sikre, at udnyttelsesprocenten ikke udgør en fare for målsætningen om, at bestandene af befiskede arter skal genoprettes til og opretholdes på højere niveauer end dem, der*** giver maksimalt bæredygtigt udbytte ***senest i 2015.***

Ændringsforslag

(22) På grund af fiskeriets vanskelige økonomiske situation og visse kystsamfunds afhængighed af fiskeri bør der skabes ***relativt stabile havrelaterede aktiviteter*** ved at fordele fiskerimulighederne blandt medlemsstaterne på basis af en forudsigelig andel af bestandene til hver medlemsstat.

Ændringsforslag

(24) Medlemsstaterne bør ***regulere fiskeri, der indvirker negativt på bevaringsstatussen for særligt udpegede områder i deres farvande, på en sådan måde, at de opfylder*** forpligtelserne vedrørende særligt beskyttede områder, jf. artikel 4 i Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle, særlige bevaringsområder, jf. artikel 6 i Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj

bevaringsområder, jf. artikel 6 i Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).

1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet).

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Betragtning 29

Kommissionens forslag

(29) Der **bør senest den 31. december 2013** indføres en ordning med omsættelige fiskekvoteandele for de fleste bestande, der forvaltes under den fælles fiskeripolitik, **for alle fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter og alle andre fiskerfartøjer, der fisker med trukne redskaber**. Medlemsstaterne kan udelukke fartøjer **med en længde overalt på op til 12 meter, undtagen fartøjer, der fisker med trukne redskaber**, fra omsættelige fiskekvoteandele. En sådan ordning bør bidrage til, at fiskerierhvervet frivilligt reducerer flåden, og til at opnå bedre økonomiske resultater, samtidig med at medlemsstaterne får mulighed for på et juridisk gyldigt og eksklusivt grundlag at omsætte en vis del af de kvoter, de har fået tildelt i form af årlige fiskerimuligheder. Eftersom de levende marine ressourcer er et fælles gode, bør omsættelige fiskekvoteandele kun give brugsret til en del af en medlemsstats årlige fiskerimuligheder, og brugsretten kan trækkes tilbage efter fastsatte regler.

Ændringsforslag

(29) Der **kan** indføres en ordning med omsættelige fiskekvoteandele for de fleste bestande, der forvaltes under den fælles fiskeripolitik. Medlemsstaterne kan udelukke **visse typer** fartøjer fra omsættelige fiskekvoteandele **på grundlag af rimelige, retfærdige og gennemsigtige kriterier**. En sådan ordning bør bidrage til, at fiskerierhvervet frivilligt reducerer flåden, og til at opnå bedre økonomiske resultater, samtidig med at medlemsstaterne får mulighed for på et juridisk gyldigt og eksklusivt grundlag at omsætte en vis del af de kvoter, de har fået tildelt i form af årlige fiskerimuligheder. Eftersom de levende marine ressourcer er et fælles gode, bør omsættelige fiskekvoteandele kun give brugsret til en del af en medlemsstats årlige fiskerimuligheder, og brugsretten kan trækkes tilbage efter fastsatte regler.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Betragtning 30

Kommissionens forslag

(30) Kvoteandele **bør** være omsættelige og kunne lejes ud for i højere grad at inddrage fiskerierhvervet i forvaltningen af fiskerimuligheder og sikre, at fiskere, der forlader erhvervet, ikke vil være afhængige af offentlig finansiel støtte i henhold til den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag

(30) Kvoteandele **kan** være omsættelige og kunne lejes ud for i højere grad at inddrage fiskerierhvervet i forvaltningen af fiskerimuligheder og sikre, at fiskere, der forlader erhvervet, ikke vil være afhængige af offentlig finansiel støtte i henhold til den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Betragtning 31

Kommissionens forslag

(31) **På grund af visse ikke-industrielle flåders specifikke karakteristika og socioøkonomiske sårbarhed er det berettiget at begrænse ordningen med omsættelige fiskekvoteandele til store fartøjer. Ordningen** med omsættelige fiskekvoteandele bør gælde for bestande, som der tildeles fiskerimuligheder for.

Ændringsforslag

(31) **En ordning** med omsættelige fiskekvoteandele bør gælde for bestande, som der tildeles fiskerimuligheder for.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Betragtning 36

Kommissionens forslag

(36) Medlemsstaterne bør forvalte de indsamlede data og stille dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data på basis af et flerårigt EU-program. Medlemsstaterne bør endvidere samarbejde med hinanden for at koordinere dataindsamlingen. Medlemsstaterne bør i givet fald også samarbejde med tredjelande

Ændringsforslag

(36) Medlemsstaterne bør forvalte de indsamlede data og stille dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data på basis af et flerårigt EU-program. Medlemsstaterne bør endvidere samarbejde med hinanden for at koordinere dataindsamlingen. Medlemsstaterne bør i givet fald også samarbejde med tredjelande

inden for samme havområde om dataindsamling.

inden for samme havområde om dataindsamling *i overensstemmelse med de relevante internationale standarder og konventioner, navnlig De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS).*

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Betragtning 38

Kommissionens forslag

(38) EU bør fremme den fælles fiskeripolitikks mål internationalt. I den forbindelse bør EU tilstræbe at gøre regionale og internationale organisationer inden for bevarelse og forvaltning af internationale fiskebestande mere effektive ved fremme af beslutningstagning baseret på videnskabelige data, forbedret overholdelse af reglerne, større gennemsigtighed og øget aktørinddragelse og bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).

Ændringsforslag

(38) EU bør fremme den fælles fiskeripolitikks mål internationalt. I den forbindelse bør EU tilstræbe at gøre regionale og internationale organisationer inden for bevarelse og **bæredygtig** forvaltning af internationale fiskebestande mere effektive ved fremme af beslutningstagning baseret på videnskabelige data, forbedret overholdelse af reglerne, større gennemsigtighed og øget aktørinddragelse og bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Betragtning 39

Kommissionens forslag

(39) Det bør gennem fiskeriaftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande sikres, at EU's fiskeri i tredjelandsfarvande baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at de levende marine ressourcer udnyttes bæredygtigt. Sådanne ordninger, der giver adgang til fiskeri til gengæld for en finansiel modydelse fra EU, bør bidrage til at skabe en velfungerende forvaltningsramme, som bl.a. skal sikre, at der gennemføres effektive overvågnings-

Ændringsforslag

(39) Det bør gennem fiskeriaftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande sikres, at EU's fiskeri i tredjelandsfarvande baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at de levende marine ressourcer udnyttes bæredygtigt. Sådanne ordninger, der giver adgang til fiskeri til gengæld for en finansiel modydelse fra EU, bør bidrage til **indsamling af data om fiskebestandene og det aktuelle fiskeritryk og til** at skabe en velfungerende forvaltningsramme, som bl.a. skal sikre, at der gennemføres

og kontrolforanstaltninger.

effektive overvågnings- og kontrolforanstaltninger.

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning Betragtning 42

Kommissionens forslag

(42) Akvakulturen bør bidrage til, at fødevarerproduktionspotentialet forbliver bæredygtigt i hele EU, så EU-borgernes fødevarerforsyningsikkerhed er sikret på lang sigt, og EU kan bidrage til at dække den stigende globale efterspørgsel efter akvatiske fødevarer.

Ændringsforslag

(42) Akvakulturen bør bidrage til, at fødevarerproduktionspotentialet forbliver bæredygtigt i hele EU, så EU-borgernes fødevarerforsyningsikkerhed er sikret på lang sigt, og EU kan bidrage til at dække den stigende globale efterspørgsel efter akvatiske fødevarer. ***Akvakultur bør ikke øge fiskeritrykket på vilde bestande og bør underkastes miljøkonsekvensanalyser forud for enhver udbygning.***

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) bevarelse, forvaltning og udnyttelse af levende marine ressourcer

Ændringsforslag

a) bevarelse, forvaltning og ***bæredygtig*** udnyttelse af levende marine ressourcer

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 2

Kommissionens forslag

1. Den fælles fiskeripolitik skal sikre, at fiskeri- og akvakulturaktiviteterne ***skaber miljømæssigt, økonomisk og socialt bæredygtige forhold*** på lang sigt, og ***bidrage*** til fødevarerforsyningsikkerheden.

Ændringsforslag

1. Den fælles fiskeripolitik skal sikre, at fiskeri- og akvakulturaktiviteterne ***fremmer miljømæssig bæredygtighed*** på lang sigt, ***hvilket er en forudsætning for økonomisk og social stabilitet og bidrager*** til

2. Fiskeriet skal i den fælles fiskeripolitik forvaltes efter en forsigtighedstilgang, **og målet er** at sikre, at udnyttelsen af bestandene af levende marine ressourcer *genoprettes til og opretholdes på højere niveauer end dem, hvor populationerne af de befiskede arter giver maksimalt bæredygtigt udbytte* senest i 2015.

3. Der skal i den fælles fiskeripolitik indføres en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning for at **begrænse** fiskeriets indvirkning på det marine økosystem.

4. **Kravene i EU's miljølovgivning skal indarbejdes i** den fælles fiskeripolitik.

fødevarerforsyningssikkerheden.

2. Fiskeriet skal i den fælles fiskeripolitik forvaltes efter en forsigtighedstilgang **for** at sikre, at udnyttelsen af bestandene af levende marine ressourcer *genopretter populationerne af de befiskede arter til og opretholder dem på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte* senest i 2015, **og tager sigte på at opnå niveauer herfor, der kan give maksimalt økonomisk udbytte senest i 2020.**

2a. Den fælles fiskeripolitik skal bidrage til opnåelsen og opretholdelsen af en god miljøtilstand senest i 2020 i overensstemmelse med kravene i havstrategirammedirektivet (direktiv 2008/56/EF).

3. Der skal i den fælles fiskeripolitik indføres en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning for at **sikre, at fiskeriets indvirkning på det marine økosystem indskrænkes til et minimum og ikke skader dets integritet og funktion.**

4. Den fælles fiskeripolitik **skal være i fuld overensstemmelse med EU's miljølovgivning som fastsat i traktatens artikel 11.**

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Den fælles fiskeripolitik skal bidrage til indsamlingen af omfattende og solide videnskabelige data.

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Artikel 3

Kommissionens forslag

For at nå de generelle mål, der er opstillet i artikel 2, skal det med den fælles fiskeripolitik tilstræbes bl.a.:

- a) at eliminere uønskede fangster af fisk **fra** kommercielle bestande **og gradvis** at sikre, at **alle** fangster af fisk **fra sådanne bestande** landes
- b) at skabe de rette betingelser for effektivt fiskeri i et økonomisk leve- og konkurrencedygtigt fiskerierhverv
- c) at fremme udviklingen af **EU's** akvakultur for at bidrage til fødevareforsyningsikkerheden og beskæftigelsen i kystområder og landdistrikter
- d) at bidrage til at give dem, der er

Ændringsforslag

For at nå de generelle mål, der er opstillet i artikel 2, skal det med den fælles fiskeripolitik tilstræbes bl.a.:

- a) at sikre, at fiskerimulighederne fastsættes i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og på niveauer, der vil genoprette populationer af alle bestande af befiskede arter til og opretholde dem på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte**
- aa) at sikre, at forvaltningen og udnyttelsen af fiskebestande vil finde sted inden for rammerne af flerårige planer for alle fiskerier**
- a) at eliminere uønskede fangster af fisk **gennem udvikling og anvendelse af selektive fiskeredskaber og andre midler, begyndende med** kommercielle bestande **for derefter gradvist** at sikre, at fangster af **alle** fisk landes, **med undtagelse af arter, som Kommissionen specifikt har undtaget og opført på en liste som værende arter, der kan overleve udsmidning**
- b) at skabe **og fremme** de rette betingelser for effektivt, **bæredygtigt og skånsomt** fiskeri i et økonomisk leve- og konkurrencedygtigt fiskerierhverv, **hvor adgang til ressourcerne er baseret på retfærdige og gennemsigtige kriterier**
- c) at fremme udviklingen af **miljøbæredygtig og økosystembaseret** akvakultur **i Den Europæiske Union** for at bidrage til fødevareforsyningsikkerheden og beskæftigelsen i kystområder og landdistrikter
- d) at bidrage til at give dem, der **lever i**

afhængige af fiskeriet, en rimelig levestandard

e) at *tage hensyn til* forbrugerinteresser

f) at sikre systematisk og harmoniseret *dataindsamling og -forvaltning*.

kystsamfund, og dem, der er afhængige af fiskeriet, en rimelig levestandard

e) at *beskytte* forbrugerinteresser *ved at sikre en klar, detaljeret og nøjagtig mærkning og ved at sikre fiskevarers og akvakulturprodukters sporbarhed i hele fødekæden*

f) at sikre systematisk, *rettidig* og harmoniseret *indsamling af solide biologiske, tekniske og miljømæssige data, som er nødvendige for at nå målene med den fælles fiskeripolitik*.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning

Artikel 3 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) at bidrage til at opnå og opretholde en god miljøtilstand, jf. artikel 1, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/56/EF af 17. juni 2008 om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets havmiljøpolitiske foranstaltninger (havstrategirammedirektivet)

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning

Artikel 3 – stk. 1 – litra a b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ab) at begrænse antallet og typen af fiskerfartøjer, der har tilladelse til at fiske i overensstemmelse med målsætningen om at genoprette populationer af befiskede arter til og opretholde dem på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, for at

undgå koncentration af fiskerikapacitet og anerkende det ikke-industrielle fiskeris potentiale, når det gælder om at understøtte kystsamfund og bidrage til opnåelsen af en god økologisk status

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fa) at sikre etablering af fiskereservater.

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra f b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fb) at fremme anvendelse af fiskeredskaber og fremgangsmåder med lav miljøpåvirkning.

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Den fælles fiskeripolitik skal ***følge*** nedenstående principper for god forvaltningspraksis:

Den fælles fiskeripolitik skal ***anvende*** nedenstående principper for god forvaltningspraksis:

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) decentralisering til nationalt, regionalt og lokalt plan af de afgørelser, der er nødvendige for at sikre opnåelsen af de generelle mål og overholdelsen af de retningslinjer, der er fastsat på EU-plan

Ændringsforslag 29
Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) vedtagelse af foranstaltninger *i overensstemmelse med* den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning

b) vedtagelse af foranstaltninger, ***som følger, retter sig efter og overholder*** den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, ***idet der må huskes på, at manglende pålidelige videnskabelige data ikke må anvendes som begrundelse for at udskyde eller undlade at træffe bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger***

Begrundelse

En af de fundamentale fejl ved den fælles fiskeripolitik har været den årlige fastsættelse af TAC'er og kvoter, der ofte har været langt højere end de videnskabelige anbefalinger. Den fremtidige politik skal være videnskabsbaseret med langt færre muligheder for indblanding fra ministerside.

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) begrænsning af administrative omkostninger

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) fleksibel realtidsforvaltning

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

f) overensstemmelse med den integrerede havpolitik og med andre EU-politikker.

f) overensstemmelse med den integrerede havpolitik og med andre EU-politikker, **navnlig med den eksisterende EU-miljølovgivning, og internationale juridisk bindende aftaler, samtidig med at der sikres sammenhæng i udviklingspolitikken**

Ændringsforslag 33

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fa) gennemsigtighed og offentlig adgang til information i overensstemmelse med Århuskonventionen af 25. juni 1998 om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klager på miljøområdet, herunder den eksterne dimension

Begrundelse

Ændringsforslaget bekræfter et princip, som Parlamentet længe har holdt fast ved.

Ændringsforslag 34

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***fa) anvendelse af
miljøkonsekvensanalyser og strategiske
konsekvensanalyser***

Begrundelse

Der er tale om veletablerede principper i EU-lovgivningen, som udgør en integreret del af god forvaltningspraksis.

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning
Artikel 4 – litra f b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***fb) decentralisering og regionalisering af
de daglige beslutninger, der er
nødvendige for at opfylde målsætninger
og krav i de flerårige planer***

Begrundelse

Ændringsforslaget støtter det brede ønske om at begrænse mikroforvaltning fra Bruxelles' side.

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning
Artikel 4 – litra f c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***fc) lighed mellem den interne og den
eksterne dimension af den fælles
fiskeripolitik, således at standarder og
håndhævelsesmekanismer, der anvendes
internt, også anvendes eksternt, når dette
er relevant.***

Begrundelse

Der bør gælde fælles standarder for EU's fiskerflåde, uanset hvor fartøjerne måtte fiske.

Ændringsforslag 37

Forslag til forordning

Artikel 5 – led 6, 7, 8 og 11

Kommissionens forslag

- "maksimalt bæredygtigt udbytte": den maksimale fangst, som en bestand vedvarende kan decimeres med

- "forsigtighedstilgang i fiskeriforvaltningen": en tilgang, *ifølge hvilken* manglende relevante videnskabelige data ikke kan betragtes som en gyldig grund til at udskyde eller undlade at træffe forvaltningsforanstaltninger til bevarelse af målarter, tilknyttede eller afhængige arter og ikke-målarter samt deres miljø

- "økosystembaseret fiskeriforvaltningstilgang": en tilgang, der sikrer, at de levende akvatiske ressourcer giver et højt udbytte, samtidig med at fiskeriets direkte og indirekte indvirkning på de marine økosystemer *er lav* og ikke til skade for sådanne økosystemers virkemåde, diversitet og integritet fremover

Ændringsforslag

- "maksimalt bæredygtigt udbytte": den maksimale ***gennemsnitlige*** fangst, som en bestand vedvarende kan decimeres med, ***og som gør det muligt at genoprette bestandene til den maksimale bestandstæthed, som de aktuelle økologiske forhold tillader***

- "forsigtighedstilgang i fiskeriforvaltningen": en tilgang, ***hvor der i overensstemmelse med definitionen i artikel 6 i De Forenede Nationers aftale fra 1995 om fiskebestande er behov for større forsigtighed, når de videnskabelige data er usikre, upålidelige eller utilstrækkelige, og hvor*** manglende relevante videnskabelige data ikke kan betragtes som en gyldig grund til at udskyde eller undlade at træffe forvaltningsforanstaltninger til bevarelse af ***eller forebyggelse af skader på*** målarter, tilknyttede eller afhængige arter og ikke-målarter samt deres miljø

- "økosystembaseret fiskeriforvaltningstilgang": en tilgang, der ***tager hensyn til erhvert pres på de marine biologiske ressourcer og*** sikrer, at de levende akvatiske ressourcer giver et højt udbytte, samtidig med at fiskeriets direkte og indirekte indvirkning på de marine økosystemer ***begrænses mest muligt og, om muligt, elimineres og*** ikke ***er*** til skade for sådanne økosystemers virkemåde, diversitet og integritet fremover

- "fangstbegrænsning": en kvantitativ begrænsning af **landinger** af fisk fra en fiskebestand eller gruppe af fiskebestande i en given periode;

- "**maksimalt økonomisk udbytte**": det fangstniveau, der svarer til den maksimale mængde, der kan fiskes bæredygtigt for på den måde at give den størst mulige indkomst

"fangstbegrænsning": en kvantitativ begrænsning af **fangster** af fisk fra en fiskebestand eller gruppe af fiskebestande i en given periode

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 6 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "**befiskede arter**": arter, der er genstand for fiskeritryk/udnyttelse, herunder arter, der ikke landes, men fanges som bifangst eller påvirkes af et fiskeri

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 8 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "**bæredygtig udnyttelse**": udnyttelse af en fiskebestand eller en gruppe af fiskebestande på en måde, der genopretter dem til og opretholder dem på niveauer, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, skaber en sund alders- og størrelsesfordeling i populationerne og ikke indvirker negativt på de marine økosystemer

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 12

Kommissionens forslag

- "bevarelsesreferencepunkt":
parameterværdier for fiskebestande (bl.a. biomasse eller fiskeridødelighed), som anvendes i fiskeriforvaltning, fx ved fastsættelse af ***et acceptabelt niveau for biologisk risiko eller et tilstræbt udbytniveau***

Ændringsforslag

- "bevarelsesreferencepunkt":
parameterværdier for fiskebestande (bl.a. biomasse eller fiskeridødelighed), som anvendes i fiskeriforvaltning, f.eks. ved fastsættelse af ***maksimalt bæredygtigt udbytte eller den bedste proxyvariabel, og som afspejler en sund alders- og størrelsesfordeling i bestanden; den fiskedødelighed, der giver maksimalt bæredygtige udbytte, bør betragtes som en minimumsstandard for grænsereferencepunkter i overensstemmelse med FN-aftalen fra 1995 om fiskebestande***

Ændringsforslag 41

**Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 13**

Kommissionens forslag

- "beskyttelsesforanstaltning": en sikkerhedsforanstaltning, der skal beskytte mod eller forebygge ***uønskede begivenheder***

Ændringsforslag

- "beskyttelsesforanstaltning": en sikkerhedsforanstaltning, der skal beskytte mod eller forebygge, ***at udnyttelsen af levende marine ressourcer overskrider bæredygtige niveauer, herunder bevarelsesreferencepunkter, eller indvirker negativt på det marine økosystem***

Ændringsforslag 42

**Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 13 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "***forsigtighedsforanstaltning***": en foranstaltning, der omfatter ***forsigtighedsprincippet som omhandlet i traktatens artikel 191, stk. 2, første afsnit, herunder, men ikke begrænset til***

bevarelsesforanstaltninger, tekniske foranstaltninger og foranstaltninger i forbindelse med bæredygtig udnyttelse af fiskebestandene, og som er i overensstemmelse med definitionen i artikel 6 i FN-aftalen fra 1995 om fiskebestande, hvorefter der, når de videnskabelige data er usikre, upålidelige eller utilstrækkelige, er behov for større forsigtighed, og hvorefter manglende relevante videnskabelige data ikke kan betragtes som en gyldig grund til at udskyde eller undlade at træffe forvaltningsforanstaltninger til bevarelse af målarter, tilknyttede eller afhængige arter og ikke-målarter samt deres miljø

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – led 14

Kommissionens forslag

- "tekniske foranstaltninger":
foranstaltninger, der regulerer artssammensætningen, fangsternes størrelsessammensætning og fiskeriets indvirkning på **økosystemkomponenterne** gennem fastsættelse af betingelser for fiskeredskabers anvendelse og struktur og begrænsning af adgangen til fiskeriområder

Ændringsforslag

- "tekniske foranstaltninger":
foranstaltninger, der regulerer artssammensætningen, fangsternes størrelsessammensætning og fiskeriets indvirkning på **økosystemets komponenter eller funktion** gennem fastsættelse af betingelser for fiskeredskabers anvendelse og struktur og begrænsning af adgangen til fiskeriområder

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – led 18 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "**fiskereservat**": *et klart defineret geografisk område inden for en medlemsstats kystterritorialfarvande, hvor al fiskerivirksomhed er forbudt*

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – led 19

Kommissionens forslag

- "fiskerikapacitet": et fartøjs tonnage i GT og dets effekt i kW, jf. artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86

Ændringsforslag

- "fiskerikapacitet": et fartøjs *evne til at fange fisk. Indikatorer, der kan anvendes til at kvantificere fiskerikapacitet, er fartøjsspecifikationer, herunder et fartøjs tonnage i GT og dets effekt i kW, jf. artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86, de fiskeredskaber og den fisketeknik, det anvender, samt det antal dage, hvor det fisker*

Ændringsforslag 46

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – led 32

Kommissionens forslag

- "aftaler om bæredygtigt fiskeri": internationale aftaler med andre lande om adgang til ressourcer eller farvande til gengæld for en finansiel modydelse fra EU.

Ændringsforslag

- "aftaler om bæredygtigt fiskeri": internationale aftaler med andre lande om adgang til ressourcer eller farvande *med henblik på bæredygtig udnyttelse af en del af overskuddet af levende marine ressourcer* til gengæld for en finansiel modydelse fra EU *til støtte for den lokale fiskerisektor, med særlig vægt på indsamling af videnskabelige data, overvågning og kontrol*

Ændringsforslag 47

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – led 32 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "*vigtige fiskehabitater*": *skrøbelige og vitale marine habitater, som kræver*

beskyttelse på grund af deres betydning for opfyldelsen af fiskearternes økologiske og biologiske behov, herunder gyde-, opvækst- og fourageringsområder

Begrundelse

Skal ses i sammenhæng med ændringsforslaget til artikel 8.

Ændringsforslag 48

**Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 32 b (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "bæredygtig forvaltning": anvendelse af en ressource på en måde, der ikke bringer den marine ressources evne til at reagere på menneskeskabte ændringer i fare og samtidig gør det muligt for nuværende og fremtidige generationer at anvende marine ressourcer og tjenesteydelser på bæredygtig vis

Begrundelse

Etablering af princippet om bæredygtig forvaltning.

Ændringsforslag 49

**Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 32 c (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- "bevarelsesmæssig referencestørrelse: enhver mindstestørrelse fastsat for levende marine ressourcer fanget ved fiskeri og enhver mindstestørrelse fastsat i gældende EU-lovgivning, herunder de i artikel 15 og bilag III i forordning (EF) nr. 1967/2006 fastsatte mindstestørrelser

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 32 d (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**- "fiskeri med lav miljøpåvirkning":
anvendelse af selektive fiskeriteknikker
med lavest mulig skadelig indvirkning på
marine økosystemer og lave
brændstofemissioner**

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – led 32 e (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**- "selektivt fiskeri": anvendelse af
fiskerimetoder eller fiskeredskaber, der
tager sigte på at fange og fanger
organismer efter størrelse og art, således
at organismer uden for målgruppen kan
undgås eller genudsættes uskadt**

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. I farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion, indtil 12 sømil fra basislinjerne har medlemsstaterne ret til i perioden 1. januar 2013 – 31. december 2022 at begrænse fiskeriet således, at det forbeholdes fartøjer, der traditionelt fisker i sådanne farvande fra havne på den tilstødende kyst, jf. dog ordninger for EU-fiskerifartøjer, der fører en anden medlemsstats flag, som led i et bestående naboforhold mellem medlemsstater og ordningerne i bilag I, hvorved det for hver medlemsstat fastsættes, hvilke geografiske

2. I farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion, indtil 12 sømil fra basislinjerne har medlemsstaterne ret til i perioden 1. januar 2013 – 31. december 2022 at begrænse fiskeriet således, at det forbeholdes fartøjer, der traditionelt fisker i sådanne farvande fra havne på den tilstødende kyst, **og til at give prioriteret adgang til ikke-industriel fiskeri med lav miljøpåvirkning og høj kulturel og økonomisk merværdi for kystsamfundene**, jf. dog ordninger for EU-fiskerifartøjer, der fører en anden medlemsstats flag, som led i

områder i andre medlemsstaters kystfarvande der må fiskes i, og hvilke arter der må fiskes efter. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilke begrænsninger der er indført i henhold til dette stykke.

et bestående naboforhold mellem medlemsstater og ordningerne i bilag I, hvorved det for hver medlemsstat fastsættes, hvilke geografiske områder i andre medlemsstaters kystfarvande der må fiskes i, og hvilke arter der må fiskes efter. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om, hvilke begrænsninger der er indført i henhold til dette stykke.

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. I områder, der er beskyttet af EU eller medlemsstaterne, herunder, men ikke begrænset til, bevaringsområder i henhold til direktiv 92/43/EØF, særligt beskyttede områder i henhold til direktiv 2009/147/EF og særligt udpegede områder i henhold til de regionale havkonventioner, forbydes fiskeri, medmindre det ved hjælp af en forudgående vurdering kan godtgøres, at specifikke fiskeriaktiviteter ikke er skadelige for den pågældende lokalitets bevaringsstatus, og først efter, at den medlemsstat eller de EU-institutioner, under hvis jurisdiktion lokaliteten er blevet beskyttet, har vedtaget en forvaltningsplan, som foreskriver, hvilke former for fiskeri der er tilladt.

Ændringsforslag 54

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Medlemsstaterne kan træffe særlige bevaringsforanstaltninger i behørigt identificerede områder inden for de i stk.

2 og 3 anførte zoner med henblik på at beskytte levende marine ressourcer mod de negative virkninger af visse former for fiskeri. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvilke begrænsninger der er indført i henhold til dette stykke.

Ændringsforslag 55

Forslag til forordning Artikel 7

Kommissionens forslag

Foranstaltninger til bevarelse af levende marine ressourcer **kan bestå** i:

- a) at der vedtages flerårige planer efter artikel 9-11
- b) at der opstilles mål for bæredygtig udnyttelse af bestande
- c) at der vedtages foranstaltninger med henblik på tilpasning af antallet af fiskerfartøjer og/eller fiskerfartøjstyper til de disponible fiskerimuligheder
- d) at skabe bl.a. **økonomiske incitament**er til fremme af mere selektivt fiskeri eller

Ændringsforslag

Foranstaltninger til bevarelse **og bæredygtig forvaltning og udnyttelse** af levende marine ressourcer **består i nogle af eller alle følgende foranstaltninger:**

- a) at der vedtages flerårige planer efter artikel 9-11
- b) at der opstilles mål for bæredygtig udnyttelse af bestande
 - ba) at der træffes foranstaltninger for at bidrage til opnåelsen af en god miljøtilstand senest i 2020 som fastsat i direktiv 2008/56/EF**
 - bb) at der træffes foranstaltninger for at bidrage til medlemsstaternes gennemførelse af direktiv 92/43/EØF og 2009/147/EF**
 - bc) at der etableres marine reservater og fiskereservater**
- c) at der vedtages foranstaltninger med henblik på tilpasning af antallet af fiskerfartøjer **og/eller den anvendte mængde redskaber** og/eller fiskerfartøjstyper til de disponible fiskerimuligheder
 - ca) at der træffes foranstaltninger til at begrænse eller fastsætte betingelser for udøvelsen af visse former for fiskeri**
- d) at skabe **incitament**er, bl.a. **af økonomisk karakter og i form af adgang**

fiskeri med lav miljøpåvirkning

e) at fastsætte nye fiskerimuligheder

f) at vedtage tekniske foranstaltninger som omhandlet i artikel 14

g) at træffe foranstaltninger vedrørende forpligtelsen til at lande alle fangster

h) at gennemføre pilotprojekter vedrørende alternative former for fiskeriforvaltningsmetoder.

til fiskerimuligheder, til fremme af mere selektivt fiskeri eller fiskeri med lav miljøpåvirkning, ***mere miljøbæredygtige fiskerimetoder og overholdelse af forskriftsmæssige krav***

e) at fastsætte nye fiskerimuligheder

ea) at fastsætte bevarelsesmæssige referencestørrelser

f) at vedtage tekniske foranstaltninger som omhandlet i artikel 14

g) at træffe foranstaltninger vedrørende forpligtelsen til at lande alle fangster ***og foranstaltninger til at begrænse og eliminere bifangster***

h) at gennemføre pilotprojekter vedrørende alternative former for fiskeriforvaltningsmetoder

ha) at fastsætte mål for og skabe incitamentter til foranstaltninger til forbedring af havmiljøet og fiskebestandens sundhedstilstand

Ændringsforslag 56

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – litra g a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ga) at indføre forpligtelser vedrørende indsamling af data, herunder indsamling af data om levende marine ressourcers og det marine økosystems tilstand og fiskeris og akvakulturs indvirkning herpå

Ændringsforslag 57

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – litra h – nr. i (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

i) alle andre passende foranstaltninger, som foreslås af medlemsstaten og godkendes af Kommissionen.

Begrundelse

Dette ændringsforslag sikrer fleksibilitet.

Ændringsforslag 58

**Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Hvis en medlemsstat ikke når de resultater, der er formålet med de i overensstemmelse med denne artikel truffne foranstaltninger, medfører dette suspension af den finansielle bistand, der ydes til den pågældende medlemsstat i henhold til den fælles fiskeripolitik. Dette skal stå i rimeligt forhold til arten, omfanget, varigheden og gentagen forekomst af den manglende opfyldelse af målsætningerne.

**Ændringsforslag 59
Forslag til forordning
Artikel 7 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 7a

Etablering af fiskereservater

1. Med henblik på at vende tendensen til sammenbrud i fiskebestandene, øge fisks produktivitet i havet, bevare, opretholde og forvalte fiskebestandene og beskytte levende akvatiske ressourcer og de marine økosystemer og som led i en forsigtighedstilgang etablerer

medlemsstaterne et sammenhængende netværk af fiskereservater med henblik på at bevare fiskeressourcerne, herunder vigtige fiskehabitater og navnlig gyde-, opvækst- og fourageringsområder.

2. Senest ét år efter denne forordnings ikrafttrædelse identificerer og udpeger medlemsstaterne så mange lokaliteter, som det er nødvendigt for at etablere det i stk. 1 omhandlede sammenhængende netværk af fiskereservater i farvande under medlemsstaternes højhedsområde og jurisdiktion, og som udgør mindst 20 % af de enkelte medlemsstaters kystterritorialfarvande, og giver Kommissionen meddelelse om disse lokaliteter.

På grundlag af relevante videnskabelige oplysninger kan medlemsstaterne udvide de eksisterende udpegede områder eller udpege yderligere fiskereservater inden for deres territorialfarvande efter den 1. januar 2016.

4. De i stk. 2 og 3 omhandlede foranstaltninger og afgørelser meddeles Kommissionen tillige med de videnskabelige, tekniske, sociale og juridiske årsager, som ligger til grund for dem, og de gøres offentligt tilgængelige.

5. De kompetente myndigheder i de berørte medlemsstater afgør, om de fiskereservater, der udpeges i henhold til stk. 1-3, skal omgives af én eller flere zoner med fiskeribegrænsninger, og træffer efter at have underrettet Kommissionen afgørelse om, hvilke fiskeredskaber der må anvendes i disse zoner, samt om, hvilke passende forvaltningsforanstaltninger og tekniske regler der skal anvendes i dem, idet sådanne foranstaltninger og regler ikke kan være lempeligere end EU-lovgivningen. Disse oplysninger gøres offentligt tilgængelige.

6. Hvis et fiskerfartøj passerer gennem et fiskereservat, skal alle fiskeredskaber

ombord være fastsurret og stuvet under passagen, navnlig:

- skal net, synk og lignende redskaber være adskilt fra dets skovle og dets slæbe- og trawlliner samt wirer

- skal net, der befinder sig på eller over dækket, være solidt fastgjort og stuvet

- skal langliner være stuvet på de nedre dæk.

7. Hvis der inden et år efter etableringen af et fiskereservat eller et netværk af fiskereservater er tegn på, at fiskebestanden har flyttet sig, træffer den relevante medlemsstat foranstaltninger til at sikre, at de i stk. 1 anførte målsætninger for fiskereservaterne opfyldes, og til at sikre og beskytte fiskereservaternes positive indvirkning på områder uden for den zone, hvor der er fiskeriforbud, og informerer Kommissionen om disse foranstaltninger. Denne information skal være offentlig tilgængelig.

8. Hvis Kommissionen ikke mener, at de udpegede fiskereservater er tilstrækkelige til at sikre et højt beskyttelsesniveau for de berørte fiskebestande og marine økosystemer, træffer den ved hjælp af delegerede retsakter vedtaget efter artikel 55 yderligere foranstaltninger med dette formål for øje.

Ændringsforslag 60

Forslag til forordning Artikel 8

Kommissionens forslag

Tekniske foranstaltninger *kan bl.a.*

Ændringsforslag

Tekniske foranstaltninger *omfatter nogle*

omfatte:

a) maskestørrelser og regler for anvendelse af fiskeredskaber

b) restriktioner med hensyn til fiskeredskabers konstruktion, herunder:

i) ændringer eller supplerende anordninger, der skal øge selektiviteten eller begrænse fiskeriets indvirkning på havbunden

ii) ændringer eller supplerende anordninger, der skal reducere utilsigtet fangst af udryddelsestruede og beskyttede arter

c) forbud mod anvendelse af visse fiskeredskaber i bestemte områder eller perioder

d) forbud mod eller begrænsning af fiskeri i bestemte områder og/eller perioder

e) krav om, at fiskerfartøjer indstiller fiskeriet i et område i en nærmere fastsat minimumsperiode for at beskytte en midlertidig akkumulering af sårbare marine ressourcer

f) specifikke foranstaltninger til begrænsning af fiskeriets indvirkning på marine økosystemer og ikke-målarter

g) andre tekniske foranstaltninger til beskyttelse af den marine biodiversitet.

af eller alle følgende foranstaltninger:

a) maskestørrelser og regler for anvendelse af fiskeredskaber **eller supplerende anordninger**

b) restriktioner med hensyn til fiskeredskabers konstruktion, herunder:

i) ændringer eller supplerende anordninger, der skal øge selektiviteten eller begrænse fiskeriets indvirkning på havbunden

ii) ændringer eller supplerende anordninger, der skal reducere utilsigtet fangst af udryddelsestruede og beskyttede arter

c) forbud mod anvendelse af visse fiskeredskaber, **visse typer teknisk udstyr eller visse typer fartøjer** i bestemte områder eller perioder

d) forbud mod eller begrænsning af fiskeri i bestemte områder og/eller perioder

da) aktioner til størst mulig begrænsning og om muligt eliminering af bifangster og til beskyttelse af den bentiske zone og havbunden

e) krav om, at fiskerfartøjer indstiller fiskeriet i et område i en nærmere fastsat minimumsperiode for at beskytte en midlertidig akkumulering af sårbare marine ressourcer

f) specifikke foranstaltninger til begrænsning af fiskeriets indvirkning på marine økosystemer og ikke-målarter **og til begrænsning af udsmid af fiskeredskaber og affald fra basal fiskeforarbejdning samt af andre former for forurening**

g) andre tekniske foranstaltninger til beskyttelse af den marine biodiversitet **og marine økosystemer.**

Ændringsforslag 61

**Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen sikrer, at de i stk. 1 nævnte foranstaltninger træffes i tide. Hvis foranstaltningerne forsinkes unødigt eller ikke i tilstrækkelige grad bidrager til at bevare levende marine ressourcer eller marine økosystemer, træffer Kommissionen sådanne foranstaltninger ved hjælp af delegerede retsakter vedtaget efter artikel 55.

Ændringsforslag 62

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Hvis en medlemsstat ikke når de resultater, der er formålet med de i overensstemmelse med denne artikel trufne foranstaltninger, medfører dette afbrydelse eller suspension af den finansielle støtte, der ydes til den pågældende medlemsstat i henhold til den fælles fiskeripolitik. Dette skal stå i rimeligt forhold til arten, omfanget, varigheden og gentagen forekomst af den manglende opfyldelse af målsætningerne.

Ændringsforslag 63

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Opstillingen af flerårige planer, der omfatter bevarelsesforanstaltninger, som skal sikre, at fiskebestande opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end

1. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure, som en prioritet og senest fem år efter ikrafttrædelsen af

dem, hvor bestandene giver maksimalt bæredygtigt udbytte, **skal have høj prioritet.**

denne forordning flerårige planer **for alle befiskede arter**, der omfatter bevarelsesforanstaltninger **og andre midler til opnåelse af målsætningerne med den fælles fiskeripolitik, navnlig med henblik på at sikre**, at fiskebestande opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end dem, hvor bestandene giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

1a. Fra den dato, hvor Kommissionen forelægger forslag til en flerårig plan, og indtil vedtagelsen af planen, gives der ikke tilladelse til forøgelse af fiskerimulighederne for det berørte fiskeri.

Ændringsforslag 64

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1b. Hvis det trods målrettede foranstaltninger med henblik på at opnå genoprettelse af bestandene ikke lykkes at nå målsætningen om at opretholde fiskebestandene på eller genoprette dem til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtige udbytte senest i 2015, for en eller flere bestande:

a) som følge af datamangel, kan der fastsættes referencestandarder i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse 2010/477/EU af 1. september 2010 om kriterier og metodiske standarder for god miljøtilstand i havområder til direktiv 2008/56/EF, og reduceres fiskeridødeligheden yderligere af forsigtighedshensyn. Medlemsstaterne og Kommissionen evaluerer og afhjælper hindringer for forskning og viden for at sikre, at der hurtigst muligt stilles yderligere oplysninger til rådighed

b) som følge af alvorlig nedfiskning af

bestandene, indføres der yderligere forvaltningsforanstaltninger inden for rammerne af de flerårige planer, herunder, men ikke begrænset til, en yderligere begrænsning af fiskeridødeligheden, lukkede områder og fredningsperioder, i det øjemed at genoprette populationen til og opretholde den på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtige udbytte så hurtigt som biologisk muligt og senest i 2020

c) som følge af fiskeriets blandede karakter, følger forvaltningen den videnskabelige rådgivning vedrørende de mest sårbare målarter for så vidt angår deres gydebiomasse, alders- og størrelsesfordeling og andre relevante deskriptorer.

Ændringsforslag 65

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 2 – litra b a og b b (nye)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) foranstaltninger, der sikrer indsamling af tilstrækkelige data til at muliggøre nøjagtige videnskabelige vurderinger af de befiskede arter

bb) foranstaltninger til genoprettelse og opretholdelse af en god miljøtilstand i overensstemmelse med direktiv 2008/56/EF

Ændringsforslag 66

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. De flerårige planer skal om muligt omfatte enten fiskerier efter enkeltbestande

3. De flerårige planer skal om muligt omfatte enten fiskerier efter enkeltbestande

eller fiskerier efter blandede bestande under behørig hensyntagen til samspillet mellem bestande og fiskerier.

eller fiskerier efter blandede bestande under behørig hensyntagen til samspillet mellem bestande og fiskerier **og havmiljøet i almindelighed.**

3a. I tilfælde af blandende fiskerier tages der særligt hensyn til videnskabelig rådgivning vedrørende de mest sårbare arter.

Ændringsforslag 67

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. De flerårige planer skal baseres på fiskeriforvaltning efter forsigtighedsprincippet, og der skal i planerne på en videnskabeligt forsvarlig måde tages hensyn til begrænsningerne i de foreliggende data og vurderingsmetoderne og til alle kvantificerede usikkerhedsmomenter.

Ændringsforslag

4. De flerårige planer skal baseres på fiskeriforvaltning efter forsigtighedsprincippet, og der skal i planerne på en videnskabeligt forsvarlig måde tages hensyn til begrænsningerne i de foreliggende data og vurderingsmetoderne og til alle kvantificerede usikkerhedsmomenter, **og manglen på fyldestgørende videnskabelige data må ikke anvendes som begrundelse for at udskyde indførelsen af bevarelsesforanstaltninger, der måtte være nødvendige for opfyldelsen af målsætningerne med den fælles fiskeripolitik.**

4a. I mangel af data kan der fastsættes referencestandarder på videnskabeligt forsvarlig måde og i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse 2010/477/EU.

4b. Flerårige planer skal i samråd med de berørte aktører undersøges hvert tredje år for at vurdere, hvilke fremskridt der er gjort hen imod at nå målsætningerne med dem.

4c. Hvis der hersker begrundet bekymring

for, at der vil opstå forsinkelser i opnåelsen af målsætningerne, bemyndiges Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 med henblik på at indføre sådanne bevarelsesforanstaltninger og tekniske foranstaltninger, som måtte være nødvendige.

4d. Hvis manglende opnåelse af fremskridt henimod målsætningerne med en flerårig plan kan tilskrives én eller flere medlemsstater, bemyndiges Kommissionen til at suspendere den finansielle støtte til disse medlemsstater.

Ændringsforslag 68

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 4 e (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4e. I perioden forud for vedtagelsen eller fornyelsen af flerårige planer skal alle parter opfylde de målsætninger og efterleve de principper, der er fastsat i denne artikel og i artikel 10.

Ændringsforslag 69

Forslag til forordning Artikel 10 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Der skal i de flerårige planer fastsættes justeringer af fiskeridødeligheden, så bestandene senest i 2015 genoprettes til eller opretholdes på højere niveauer end

1. Der skal i de flerårige planer fastsættes justeringer af fiskeridødeligheden, så bestandene senest i 2015 genoprettes til eller opretholdes på højere niveauer end

dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, **og senest i 2020, hvis det er biologisk muligt, højere niveauer end dem, der givet maksimalt økonomisk udbytte.**

1a. Samlede tilladte fangstmængder og kvoter for uanset hvilken fiskeart i uanset hvilket år eller hvilken del af et år må ikke overskride et niveau, der er nødvendigt for at nå den i stk. 1 nævnte målsætning.

Ændringsforslag 70

Forslag til forordning Artikel 10 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1b. De flerårige planer skal have til formål at eliminere uønskede og ikke-tilladte fangster af kommercielle og ikke-kommercielle bestande.

Ændringsforslag 71

Forslag til forordning Artikel 10 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. I de tilfælde, hvor det ikke er muligt at fastsætte en fiskeridødelighed, som **bevirker, at bestandene genoprettes til eller opretholdes på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte**, skal der i de flerårige planer træffes forsigtighedsforanstaltninger, der sikrer en sammenlignelig bevarelsesstand for de relevante bestande.

2. I de tilfælde, hvor det ikke er muligt at fastsætte en fiskeridødelighed, som **opfylder kravene i stk. 1**, skal der i de flerårige planer træffes forsigtighedsforanstaltninger, der sikrer en sammenlignelig bevarelsesstand for de relevante bestande, **og fastsættes et mål for den tidligste biologisk mulige dato for opnåelsen af bestandsniveauer, der er højere end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.**

2a. Flerårige planer skal tage fuldt hensyn til forskriftsmæssige krav om bevarelse og genoprettelse af det marine

økosystem.

Ændringsforslag 72

Forslag til forordning Artikel 11 – litra c til litra j

Kommissionens forslag

- c) kvantificerbare mål udtrykt i:
- i) fiskeridødelighed **og/eller**
 - ii) gydebiomasse **og**
 - iii) fangststabilitet
- d) en klar tidsplan for at nå de kvantificerbare mål
- e) tekniske foranstaltninger, inkl. foranstaltninger til eliminering af uønskede fangster
- f) kvantificerbare indikatorer for regelmæssig overvågning og vurdering af fremskridt med hensyn til at nå den flerårige plans mål
- g) særlige foranstaltninger og mål for den livscyklusfase, hvor anadrome og katadrome arter lever i ferskvand
- h) størst mulig begrænsning af fiskeriets indvirkning på økosystemet
- i) beskyttelsesforanstaltninger **og** kriterier, der udløser sådanne beskyttelsesforanstaltninger

Ændringsforslag

- c) kvantificerbare mål udtrykt i:
- i) fiskeridødelighed **og**
 - ii) gydebiomasse
 - (iia) alders- og størrelsesmæssig fordeling og**
 - iii) fangststabilitet
- d) en klar tidsplan for at nå de kvantificerbare mål
- e) tekniske foranstaltninger, inkl. foranstaltninger til eliminering af uønskede fangster
- ea) foranstaltninger til beskyttelse af de i direktiv 92/43/EØF, bilag II og IV, og direktiv 2009/147/EF opregnede arter mod indvirkningerne af fiskeri**
- f) kvantificerbare indikatorer for regelmæssig overvågning og vurdering af fremskridt med hensyn til at nå den flerårige plans mål
- g) særlige foranstaltninger og mål for den livscyklusfase, hvor anadrome og katadrome arter lever i ferskvand
- ga) mål vedrørende andre levende akvatiske ressourcer og opretholdelse eller forbedring af marine økosystemers bevaringsstatus**
- h) størst mulig begrænsning af fiskeriets indvirkning på økosystemet
- i) beskyttelsesforanstaltninger, kriterier, der udløser sådanne beskyttelsesforanstaltninger, **og årlig indberetning om deres udløsning med**

nærmere oplysninger om, hvilke forsigtighedsforanstaltninger der blev truffet, og vurderinger af disses effektivitet

ia) foranstaltninger til genoprettelse og bevarelse af funktionen af fødenet, der er negativt påvirket af fiskeri

ib) en vurdering af flådekapaciteten og fiskeriets indvirkning på miljøet, herunder eventuelle følger for biodiversiteten og havmiljøet, og, i fald denne vurdering afslører en negativ indvirkning, en plan med henblik på at imødegå denne negative indvirkning og begrænse sådanne følger mest muligt

j) eventuelle andre relevante foranstaltninger med henblik på at nå de flerårige planers mål.

j) eventuelle andre relevante foranstaltninger med henblik på at nå de flerårige planers mål

ja) rimelige, afskrækkende og effektive straffeprocedurer for manglende overholdelse af bestemmelserne.

Ændringsforslag 73

Forslag til forordning Artikel 11 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

I overensstemmelse med artikel 4, litra b), skal de i stk. 1, litra c), omhandlede kvantificerbare mål baseres på og rette sig efter den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning eller, i mangel af en sådan rådgivning, baseres på en forsigtighedstilgang og forblive inden for grænser, der på grundlag af en videnskabeligt forsvarlig tilgang menes at sikre opnåelse og bevarelse af bestande på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1.

Begrundelse

Dette ændringsforslag er udarbejdet med hjælp fra Parlamentets Juridiske Tjeneste. Formålet med det er at sikre, at flerårige planer danner grundlag for opfyldelsen af målsætningerne i denne forordning, og at de krav, der opstilles i disse planer, kun i marginalt omfang kan ændres af Rådet, når det årligt træder sammen for at fastsætte TAC'er og kvoter.

Ændringsforslag 74

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 1 og stk. 1 a og 1 b (nye)

Kommissionens forslag

1. I **særlige bevarelsesområder**, jf. artikel 6 i direktiv 92/43/EØF og artikel 4 i direktiv 2009/147/EF, skal medlemsstaterne fiske på en sådan måde, at **fiskeriets indvirkning på sådanne områder begrænses**.

Ændringsforslag

1. I **beskyttede områder**, jf. artikel 6 i direktiv 92/43/EØF, artikel 4 i direktiv 2009/147/EF og *artikel 13, stk. 4, i direktiv 2008/56/EF*, skal medlemsstaterne fiske på en sådan måde, at **det forhindres, at der sker forringelse af naturlige habitater og forstyrrelse af de arter, områderne er blevet udpeget til, med det formål at opnå en gunstig bevaringsstatus**.

1a. Medlemsstaterne skal træffe ikkediskriminatoriske foranstaltninger med henblik på overholdelse af stk. 1 og skal underrette Kommissionen, andre medlemsstater og det regionale rådgivende råd inden ikrafttrædelsen af sådanne foranstaltninger.

1b. Alle foranstaltninger truffet af EU og medlemsstaterne inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik skal fuldt ud overholde Århuskonventionen om adgang til oplysninger.

Ændringsforslag 75

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. **Kommissionen bemyndiges** til at vedtage delegerede retsakter efter artikel

Ændringsforslag

2. **Med forbehold af en medlemsstats eventuelle ret til at sikre anvendelsen af**

55 for at fastsætte, hvilke fiskerirelaterede foranstaltninger der skal træffes for at **begrænse fiskeriets** indvirkning på **særlige bevarelsesområder**.

direktiv 1992/43/EØF, direktiv 2009/147/EF og direktiv 2008/56/EF og i tilfælde af, at medlemsstaterne undlader at træffe de i stk. 1 krævede foranstaltninger, bemyndiges Kommissionen til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte, hvilke fiskerirelaterede foranstaltninger der skal træffes for at **forhindre, at fiskeriet får nogen væsentlig** indvirkning på **de i stk. 1 omhandlede beskyttede områder, herunder i tilfælde af, at den ansvarlige medlemsstat undlader at give meddelelse om foranstaltninger i overensstemmelse med stk. 1 og 1a, og i tilfælde af tegn på en forringelse eller permanent dårlig bevaringsstatus for området som følge af fiskeri.**

Begrundelse

Kommissionen skal bemyndiges til at træffe foranstaltninger, hvis en medlemsstat undlader at handle, og hvis Kommissionen har en begrundet formodning om, at områdets bevaringsstatus er truet. Dette er i overensstemmelse med andre forslag i Kommissionens forslag til forordning, f.eks. artikel 20, stk. 1.

Ændringsforslag 76

Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Hvis der er bevis for, at bevarelsen af levende marine ressourcer eller det marine økosystem er alvorligt truet, og der kræves hurtig handling, **kan** Kommissionen efter begrundet anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ **træffe** midlertidige foranstaltninger til **mindskning** af truslen.

Ændringsforslag

1. Hvis der er bevis for, at bevarelsen af levende marine ressourcer eller det marine økosystem er alvorligt truet, og der kræves hurtig handling, **vedtager** Kommissionen efter begrundet anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ **delegerede retsakter efter artikel 55, hvori der fastsættes** midlertidige foranstaltninger til **fjernelse** af truslen. **Sådanne foranstaltninger har øjeblikkelig virkning.**

Ændringsforslag 77

Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Den nødvendige varighed af de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger skal være kortest mulig og under alle omstændigheder på højst seks måneder. Varer den alvorlige trussel ved, kan Kommissionen efter høring af de relevante aktører forlænge foranstaltningernes varighed med på hinanden følgende perioder på højst seks måneder.

Begrundelse

Formålet med ændringsforslaget er at præcisere betydningen af "midlertidige".

Ændringsforslag 78

Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2b. Uden at det berører stk. 2a, vedtager Kommissionen, hvis den vedvarende alvorlige trussel mod levende marine ressourcer gør det nødvendigt at træffe permanente foranstaltninger, gennemførelsesretsakter, hvori der fastsættes sådanne permanente foranstaltninger.

Sådanne gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 56.

Begrundelse

Præciserer, hvilken procedure der skal følges i tilfælde af en vedvarende alvorlig trussel.

Ændringsforslag 79

Artikel 13a

***Hasteforanstaltninger truffet af
medlemsstaterne***

1. Hvis det konstateres, at der som følge af fiskeriaktiviteter i farvande under en medlemsstats højhedsområde eller jurisdiktion er en alvorlig og uforudset trussel mod bevarelsen af levende akvatiske ressourcer eller det marine økosystem, og hvor enhver unødigt forsinkelse ville medføre vanskeligt genoprettelige skader, kan medlemsstaten træffe hasteforanstaltninger, der højst må vare i tre måneder.

2. Medlemsstater, der agter at træffe hasteforanstaltninger, underretter Kommissionen, de øvrige medlemsstater og de relevante regionale rådgivende råd ved at sende dem et udkast til de pågældende foranstaltninger sammen med en begrundelse, inden de vedtager dem.

3. Medlemsstaterne og de relevante regionale rådgivende råd kan sende deres eventuelle skriftlige bemærkninger til Kommissionen senest fem arbejdsdage efter modtagelse af meddelelsen. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der godkender, annullerer eller ændrer foranstaltningen. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 56.

I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde vedrørende en alvorlig og uforudseelig trussel mod bevarelsen af levende akvatiske ressourcer eller mod det marine økosystem som følge af fiskeri vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, i overensstemmelse

med proceduren i artikel 56, stk. 2.

4. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011, sammenholdt med artikel 5 i samme forordning, anvendelse.

Begrundelse

Mens artikel 13, stk. 1, tillægger Kommissionen beføjelser i forbindelse med alvorlige trusler, tillægger denne artikel medlemsstaterne beføjelser til at træffe hasteforanstaltninger i tilfælde heraf. Ændringsforslaget genindsætter artikel 8 i den tidligere forordning om den fælles fiskeripolitik, men med nogle få ændringer i overensstemmelse med anbefalingerne fra Parlamentets Juridiske Tjeneste.

Ændringsforslag 80

Forslag til forordning Artikel 14 – indledning

Kommissionens forslag

Der skal fastsættes rammebestemmelser for tekniske foranstaltninger for at sikre, at de levende marine ressourcer beskyttes, og fiskeriets indvirkning på fiskebestandene og de marine økosystemer mindskes. Rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger skal:

Ændringsforslag

Der skal fastsættes rammebestemmelser for tekniske foranstaltninger for ***i EU-farvande og for EU-fartøjer, der driver fiskeri uden for EU-farvande***, at sikre, at de levende marine ressourcer beskyttes, og fiskeriets indvirkning på fiskebestandene og de marine økosystemer mindskes. Rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger skal:

Ændringsforslag 81

Forslag til forordning Artikel 14 – litra c

Kommissionens forslag

c) ***reducere*** fangster af ***uønskede*** marine organismer

Ændringsforslag

c) ***begrænse uønskede*** fangster af marine organismer, ***sårbare og beskyttede arter og havfugle til et minimum og om muligt helt eliminere sådanne fangster***

Ændringsforslag 82

Forslag til forordning Artikel 14 – litra d

Kommissionens forslag

d) begrænse fiskeredskabers indvirkning på økosystemet og miljøet, især for at beskytte biologisk følsomme bestande og habitater.

Ændringsforslag

d) begrænse **teknisk udstyrs, herunder** fiskseredskabers, indvirkning på økosystemet og miljøet **mest muligt**, især for at beskytte biologisk følsomme bestande og habitater, **navnlig havbunden**.

Begrundelse

Havbunden er uhyre rig på biodiversitet, men også særdeles sårbar over for skader som følge af visse fiskerimetoder.

Ændringsforslag 83

Forslag til forordning Artikel 14 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) bidrage til opnåelsen af en god miljøtilstand senest i 2020 som fastsat i direktiv 2008/56/EF..

Ændringsforslag 84

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Hvis en medlemsstat ikke når de resultater, der er formålet med de i overensstemmelse med denne artikel truffne foranstaltninger, resulterer dette i afbrydelse eller suspension af EU's finansielle støtte til den pågældende medlemsstat inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 85

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Alle fangster af **fisk fra nedenstående fiskebestande, for hvilke der er fastsat fangstbegrænsninger**, fra fiskeri i EU-farvande eller EU-fiskerfartøjers fiskeri uden for EU-farvande skal tages om bord, opbevares på fiskerfartøjerne, registreres og landes, undtagen når de anvendes som levende agn, efter følgende tidsplan:

a) senest fra den 1. januar 2014:

- makrel, sild, hestemakrel, blåhvilling, havgalt, ansjos, argentinsk ansjos, sardinell og lodde

- almindelig tun, sværdfisk, gulfinnet tun, storøjet tun og andre sejlfiskarter

b) senest fra den 1. januar 2015: **torsk, kulmule og tunge**

c) senest fra den 1. januar 2016: **kuller, hvilling, glashvarre, havtaske, rødspætte, lange, sej, rødtunge, pighvar, slethvar, byrkelange, sort sabelfisk, skolæst, orange savbug, hellefisk, brosme, rødfisk og demersale bestande i Middelhavet.**

Ændringsforslag

1. Alle fangster af **befiskede arter** fra fiskeri i EU-farvande eller EU-fiskerfartøjers fiskeri uden for EU-farvande skal tages om bord, opbevares på fiskerfartøjerne, registreres og landes **i EU-havne eller i hertil udpegede tredjestatshavne**, undtagen når de anvendes som levende agn, **i overensstemmelse med krav fastsat i flerårige planer eller, hvis sådanne planer ikke findes**, efter følgende tidsplan:

a) senest fra den 1. januar 2014:

Nordsøbestande og Østersøbestande

b) senest fra den 1. januar 2015:
Atlantehavs- og dybhavsbestande

c) senest fra den 1. januar 2016:
Middelhavsbestande og alle andre bestande

1a. EU-fiskerfartøjer skal føre et register over alle fiskearter fanget fra den 1. januar 2014 og landet eller smidt ud; registrene indgives til medlemsstaterne og gøres offentlig tilgængelige.

1b. Alle fiskearter fanget i EU-farvande eller af EU-fartøjer uden for EU-farvande skal fra den 1. januar 2016 landes i EU-havne eller i hertil udpegede

tredjelandshavne, medmindre de flerårige planer eller et register, der føres og offentliggøres af Kommissionen, indeholder specifikke bestemmelser om, at de kan smides ud.

1c. I tilfælde af manglende opfyldelse af kravene i litra a), b) og c) i stk. 1 suspenderer medlemsstaterne tildelingen af fiskerimuligheder til de pågældende fartøjer i en periode på op til tre år.

Ændringsforslag 86

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 1 – afsnit 1 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Flerårige planer for fiskeri efter de i stk. 1 opregnede arter skal indbefatte omfattende tekniske foranstaltninger og andre foranstaltninger udformet med henblik på at eliminere fangster af undermålsfisk fra målarter og uønskede arter og/eller arter, for hvilke der ikke er udstedt fiskeritilladelse.

Ændringsforslag 87

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. Der fastsættes bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser for fisk fra de fiskebestande, der er omhandlet i stk. 1, på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning. **Fangster** af fisk fra **sådanne** fiskebestande under den

2. Der fastsættes **senest på den dato, hvor forpligtelsen til at lande alle fangster træder i kraft**, bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser for fisk fra de fiskebestande, der er omhandlet i stk. 1, på basis af den bedste foreliggende

bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse *må kun afsættes til forarbejdning* til fiskemel eller foder til selskabsdyr.

videnskabelige rådgivning. *Afsætning eller leverancer* af fisk fra fiskebestande under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse *er forbudt, undtagen til distributører, der udelukkende har licens til at forarbejde dem til kommercielt fiskemel og kommerciel fiskeolie* eller til foder til selskabsdyr. *Medlemsstaterne vedtager foranstaltninger med henblik på håndhævelse af disse krav og fastsætter straffeforanstaltninger, der er effektive, har afskrækkende virkning og står i et rimeligt forhold til en eventuel overtrædelse af bestemmelserne.*

Ændringsforslag 88

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Der fastsættes *handelsnormer* for fangster ud over de fastsatte fiskerimuligheder, jf. artikel 27 i [forordningen om fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter].

Ændringsforslag

3. Der fastsættes *handelsregler* for fangster ud over de fastsatte fiskerimuligheder *og under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse*, jf. artikel 27 i [forordningen om fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter].

Ændringsforslag 89

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Salgsindtægterne fra den i stk. 2 omhandlede afsætning skal gå til fiskeriforvaltningsmyndighederne og anvendes til forskning, kontrol og

håndhævelse.

Ændringsforslag 90

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Medlemsstaterne skal sørge for, at EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, er udstyret således, at de kan dokumentere alle fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter fuldt ud, med henblik på overvågning af, om forpligtelsen til at lande alle fangster opfyldes.

Ændringsforslag

4. Medlemsstaterne skal sørge for, at EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, er udstyret således, at de kan dokumentere alle fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter fuldt ud, med henblik på overvågning af, om forpligtelsen til at lande alle fangster opfyldes. ***Medlemsstaterne skal gøre alle fangstregistre offentlig tilgængelige.***

Ændringsforslag 91

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5a. Ved tildeling af fiskerimuligheder i henhold til artikel 29 skal medlemsstaterne give fiskerfartøjerne incitamenter til at anvende selektive fiskeredskaber for at begrænse uønskede fangster.

Ændringsforslag 92

Forslag til forordning Artikel 16

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

-1. Rådet, der vedtager foranstaltninger på forslag af Kommissionen i henhold til EUF-traktatens artikel 43, stk. 3, træffer

afgørelse om fiskerimuligheder og om fordelingen af disse fiskerimuligheder blandt medlemsstaterne. Kommissionens forslag og Rådets afgørelse skal fuldt ud overholde artikel 4, litra b).

Sådanne fiskerimuligheder åbner ikke mulighed for, at fangster af uanset hvilken fiskeart i uanset hvilket år eller hvilken del af et år kan overskride det niveau, der er nødvendigt for at nå den i artikel 10, stk. 1, fastsatte målsætning.

1. De fiskerimuligheder, som medlemsstaterne tildeles, skal sikre de enkelte medlemsstater relativ stabilitet i fiskeriet efter de enkelte bestande eller i de enkelte fiskerier. Der tages hensyn til de enkelte medlemsstaters interesser, når der tildeles nye fiskerimuligheder.

2. De samlede fiskerimuligheder kan indeholde en reserve for bifangstfiskerimuligheder.

3. Fiskerimulighederne skal være i tråd med kvantificerbare mål, tidsplaner og marginer som fastsat i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, og artikel 11, litra b), c) og h).

4. Medlemsstaterne kan, efter først at have

1. De fiskerimuligheder, som medlemsstaterne tildeles, skal sikre de enkelte medlemsstater relativ stabilitet i fiskeriet efter de enkelte bestande eller i de enkelte fiskerier. Der tages hensyn til de enkelte medlemsstaters interesser, når der tildeles nye fiskerimuligheder **inden for rammerne af opnåelsen af målene i artikel 2 og 3 og under anvendelse af de i artikel 4 fastsatte principper for god forvaltningspraksis.**

2. De samlede fiskerimuligheder kan indeholde en reserve for bifangstfiskerimuligheder.

3. Fiskerimulighederne **må ikke overskride det i videnskabelig rådgivning specificerede niveau og** skal være i tråd med **målene i artikel 2 og 3 og principperne for god forvaltningspraksis i artikel 4 samt med** kvantificerbare mål, tidsplaner og marginer som fastsat i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, og artikel 11, litra b), c) og h).

3a. Det påhviler medlemsstaterne at fordele de fiskerimuligheder, de har fået tildelt, mellem de forskellige fartøjskategorier i deres fiskerflåder, og ved fastlæggelsen af deres prioriteringer kan de tage hensyn til sociale og miljømæssige faktorer, herunder de potentielle fordele ved at øge den andel, der tildeles ikke-industrielt fiskeri og fiskeri med lav miljøpåvirkning.

4. Medlemsstaterne kan, efter først at have

underrettet Kommissionen, udveksle
tildelte fiskerimuligheder helt eller delvis.

underrettet Kommissionen, udveksle
tildelte fiskerimuligheder helt eller delvis.

Ændringsforslag 93

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3b. Rådet afviger kun fra disse mål, tidsrammer og marginer på grundlag af ny, underbygget videnskabelig rådgivning fra en etableret videnskabelig komité eller institution og i overensstemmelse med artikel 4, litra b).

Begrundelse

Dette gør det muligt for Rådet at justere fiskerimulighederne i tilfælde, hvor ny videnskabelig rådgivning viser, at begrænsningerne i de flerårige planer ikke længere er i tråd med målsætningen om at opnå maksimalt bæredygtigt udbytte.

Ændringsforslag 94

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en årlig rapport, hvori det vurderes, hvorvidt de gældende fiskerimuligheder på effektiv vis medvirker til at genoprette og opretholde populationerne af befiskede arter på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

Begrundelse

Fiskerimulighederne fastlægges af Rådet. Parlamentet og offentligheden skal have mulighed for at vurdere, om disse fiskerimuligheder bidrager til opnåelsen af maksimalt bæredygtigt udbytte.

Ændringsforslag 95

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne **kan i** en flerårig plan opstillet i henhold til artikel 9, 10 og 11 **bemyndiges til** at træffe foranstaltninger, der er i tråd med en sådan flerårig plan, og hvorved der for fartøjer, der fører deres flag, fastsættes bevarelsesforanstaltninger for bestande i EU-farvande, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne **bemyndiges til inden for rammerne af** en flerårig plan opstillet i henhold til artikel 9, 10 og 11 at træffe foranstaltninger, der er i tråd med en sådan flerårig plan, og hvorved der for fartøjer, der fører deres flag, **samt for alle andre fartøjer, der driver fiskeri i medlemsstaternes territorialfarvande**, fastsættes bevarelsesforanstaltninger for bestande i EU-farvande, for hvilke de har fået tildelt fiskerimuligheder.

Ændringsforslag 96

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3

Ændringsforslag

a) er i tråd med målene opstillet i artikel 2 og 3 **og principperne for god forvaltningspraksis i artikel 4**

Ændringsforslag 97

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) tager form af en sammenhængende plan, som også omfatter foranstaltninger truffet i henhold til artikel 21

Begrundelse

Foranstaltninger truffet af medlemsstaterne med henblik på at gennemføre bestemmelserne i den flerårige plan skal indgå i en sammenhængende plan og ikke blot være et sæt individuelle foranstaltninger. Foranstaltningerne bør omfatte alle foranstaltninger truffet inden for rammerne af rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger.

Ændringsforslag 98

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) gør det muligt effektivt at nå de målsætninger og kvantificerbare mål, der er omhandlet i den flerårige plan

Ændringsforslag

c) gør det muligt ***med stor sandsynlighed og inden for den fastsatte tidsramme*** effektivt at nå de målsætninger og kvantificerbare mål, der er omhandlet i den flerårige plan

Ændringsforslag 99

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstater, der deler et fiskeri, som er omfattet af en flerårig plan, skal koordinere deres indsats og samarbejde med hinanden for at sikre, at de truffne foranstaltninger er forenelige med kravene i stk. 2.

Ændringsforslag 100

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – afsnit 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Den medlemsstat, der har størst andel i den samlede tilladte fangstmængde eller fiskeriindsats for en bestand, skal koordinere samarbejdet.

Ændringsforslag 101

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 – afsnit 1 c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstaterne skal tage hensyn til information, udtalelser og råd fra rådgivende råd, aktører inden for det relevante fiskeri og videnskabelige institutioner.

Ændringsforslag 102

Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Hvis en medlemsstat ikke når de resultater, der er formålet med de i overensstemmelse med denne artikel truffne foranstaltninger, medfører dette afbrydelse eller suspension af EU's finansielle støtte til den pågældende medlemsstat inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 103

Forslag til forordning Artikel 21 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Inden for rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, jf. artikel 14, **kan** medlemsstaterne **bemyndiges** til i tråd med sådanne rammebestemmelser at træffe foranstaltninger, hvorved der fastsættes tekniske foranstaltninger gældende for fartøjer, **som fører deres flag, for** bestande i deres farvande, for hvilke de har fået

Inden for rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, jf. artikel 14, **bemyndiges** medlemsstaterne til i tråd med sådanne rammebestemmelser at træffe foranstaltninger, hvorved der fastsættes tekniske foranstaltninger gældende for **alle** fartøjer, **der driver fiskeri på** bestande i deres farvande, for hvilke de har fået tildelt

tildelt fiskerimuligheder. Medlemsstaterne skal sikre, at sådanne tekniske foranstaltninger:

fiskerimuligheder. Medlemsstaterne skal sikre, at sådanne tekniske foranstaltninger:

Ændringsforslag 104

Forslag til forordning Artikel 21 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Medlemsstater, der deler et fiskeri, skal koordinere deres indsats og samarbejde med hinanden for at sikre, at de truffne foranstaltninger er forenelige med kravene i stk. 1.

Ændringsforslag 105

Forslag til forordning Artikel 21 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1b. Hvis en medlemsstat ikke når de resultater, der er formålet med de i overensstemmelse med denne artikel truffne foranstaltninger, medfører dette afbrydelse eller suspension af EU's finansielle støtte til den pågældende medlemsstat inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 106

Forslag til forordning Artikel 24 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Kommissionen **bemyndiges til at vedtage** delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger i henhold til rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, hvis den

1. Kommissionen **vedtager** delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte tekniske foranstaltninger i henhold til rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger, hvis den medlemsstat, der

medlemsstat, der er bemyndiget til at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 21, ikke meddeler sådanne foranstaltninger til Kommissionen senest tre måneder efter den dato, hvor rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger træder i kraft.

er bemyndiget til at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 21, ikke meddeler sådanne foranstaltninger til Kommissionen senest tre måneder efter den dato, hvor rammebestemmelserne for tekniske foranstaltninger træder i kraft.

Ændringsforslag 107

Forslag til forordning Artikel 25 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) udelukkende gælder for fiskerfartøjer, ***der fører den pågældende medlemsstats flag, eller, hvis det drejer sig om fiskeri, som ikke udøves af et fiskerfartøj, for personer, som er etableret i det pågældende område***

Ændringsforslag

a) gælder for alle fiskerfartøjer for bestande i dens farvande, for hvilke den har fået tildelt fiskerimuligheder

Begrundelse

I kystfarvande skal medlemsstaternes krav finde anvendelse på alle fiskerfartøjer, uanset hvilket flag de fører. Ingen anden tilgang kan betragtes som værende retfærdig for alle.

Ændringsforslag 108

Forslag til forordning Artikel 26 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hvis det kan forventes, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som en medlemsstat træffer, kommer til at berøre andre medlemsstats fartøjer, må de først træffes, efter at Kommissionen, den pågældende medlemsstat og de relevante rådgivende råd er blevet ***hørt om et udkast til*** de pågældende foranstaltninger, som skal være ledsaget af en begrundelse.

Ændringsforslag

2. Hvis det kan forventes, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som en medlemsstat træffer, kommer til at berøre andre medlemsstats fartøjer, må de først træffes, efter at Kommissionen, den pågældende medlemsstat og de relevante rådgivende råd er blevet ***underrettet*** om de pågældende foranstaltninger, som skal være ledsaget af en begrundelse, ***hvor det også skal påvises, at de er ikke-diskriminerende.***

Begrundelse

Af hensyn til bevarelse og for at fremme lighed mellem alle fiskerfartøjer må medlemsstaterne tillægges en større rolle i denne henseende.

Ændringsforslag 109

**Forslag til forordning
Artikel 26 a (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 26a

***Medlemsstatsforanstaltninger med
henblik på gennemførelsen af
miljøbestemmelser***

1. En medlemsstat kan træffe ikke-diskriminerende fiskeriforanstaltninger i særlige bevarelsesområder, jf. artikel 6 i direktiv 92/43/EØF, artikel 4 i direktiv 2009/147/EF, artikel 13, stk. 4, i direktiv 2008/56/EF og artikel 12 i direktiv 92/43/EØF, i beskyttede havområder i henhold til regionale havkonventioner, i sårbare marine økosystemer i henhold til globale aftaler, som EU er part i, og i farvande under medlemsstatens højhedsområde eller jurisdiktion. Medlemsstaternes foranstaltninger skal være forenelige med målene i artikel 2 og 3 i denne forordning og må ikke være lempeligere end eksisterende EU-bestemmelser.

2. Hvis det kan forventes, at de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som en medlemsstat træffer, kommer til at berøre andre medlemsstats fartøjer, må de først træffes, efter at Kommissionen, de berørte medlemsstater og de relevante rådgivende råd er blevet hørt om et udkast til de pågældende foranstaltninger, som skal være ledsaget af en begrundelse. Begrundelsen skal indeholde:

a) det videnskabelige rationale bag den

foreslåede foranstaltning

b) en redegørelse for flådeaktiviteten i området opdelt efter land, fiskeredskaber og målarter

c) en redegørelse for andre bevarelsesforanstaltninger, der finder anvendelse på området

d) en redegørelse for de overvågnings- og kontrolforanstaltninger, som medlemsstaten påtænker at træffe i området.

3. De berørte medlemsstater og de relevante regionale rådgivende råd kan sende deres eventuelle skriftlige bemærkninger til Kommissionen senest 30 arbejdsdage efter modtagelse af meddelelsen.

4. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 med henblik på at godkende, annullere eller ændre den foreslåede foranstaltning senest 30 arbejdsdage efter modtagelse af meddelelsen.

Begrundelse

Medlemsstaterne skal på hurtig og retfærdig vis kunne træffe fiskeriforanstaltninger inden for deres beskyttede havområder, også uden for 12-sømilegrænsen. Ændringsforslagets ordlyd ligger tæt op ad den foreslåede ordlyd - som ikke var langt fra at blive vedtaget - i den ændrede forordning om tekniske foranstaltninger fra 2008.

Ændringsforslag 110

Forslag til forordning Artikel 27

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

-1. Hver medlemsstat vurderer sin fiskerikapacitet og træffer foranstaltninger til begrænsning af denne, hvis der påvises overkapacitet i overensstemmelse med artikel 34.

1. Hver medlemsstat *opretter senest den*

1. Hver medlemsstat *kan på grundlag af*

31. december 2013 en ordning for omsættelige fiskekvoteandele for:

a) alle fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter

b) alle fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter, som fisker med trukne redskaber.

2. Medlemsstater **kan udvide ordningen** for omsættelige fiskekvoteandele **til også at gælde for fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter, som anvender andre redskaber end trukne redskaber, idet de så skal underrette Kommissionen derom.**

Ændringsforslag 111

**Forslag til forordning
Artikel 27 – stk. 3 a – 3 e (nye)**

Kommissionens forslag

rimelige, retfærdige og gennemsigtige kriterier oprette en ordning for omsættelige fiskekvoteandele **eller vedtage andre rettighedsbaserede forvaltningsinstrumenter** for **fartøjer, der fører deres flag.**

2. Medlemsstater **underretter** **Kommissionen om enhver afgørelse om at oprette en ordning** for omsættelige fiskekvoteandele **eller rettighedsbaseret forvaltning og gør al relevant information offentlig tilgængelig.**

Ændringsforslag

3a. Omsættelige fiskekvoteandele skal forblive den for deres fordeling ansvarlige medlemsstats ejendom. En medlemsstat kan tilbagekalde en indehavers omsættelige fiskekvoteandele, hvis målsætningerne med eller kravene i dens tildelingspolitik ikke opfyldes, og hvis indehaveren ikke har efterkommet den pågældende medlemsstats rimelige anmodninger om opfyldelse af disse.

3b. Ved udarbejdelsen af en ordning med omsættelige fiskekvoteandele, som de kan vedtage, tager medlemsstaterne hensyn til sociale, økonomiske og miljømæssige kriterier, og de kan:

a) begrænse den andel af fiskekvoteandele, der skal tildeles den enkelte indehaver

- b) begrænse det antal omsættelige fiskekvoteandele, der kan registreres på det enkelte fartøj*
- c) begrænse eller forbyde overdragelse af omsættelige fiskekvoteandele mellem bestemte fartøjskategorier*
- d) begrænse eller forbyde overdragelse af omsættelige fiskekvoteandele mellem bestemte geografiske områder for at beskytte kystsamfund*
- e) begrænse eller forbyde udlejning af årlige fiskekvoteandele for at sikre, at indehavere har en direkte og langsigtet interesse i det berørte fiskeri*
- f) begrænse det omfang, hvori omsættelige fiskerikvoteandele kan deles, og kræve, at fartøjer er indehavere af et minimumsantal for at kunne få tilladelse til at fiske*
- g) begrænse overdragelse af omsættelige fiskekvoteandele til parter, for hvilke det kan påvises, at de har en direkte økonomisk forbindelse til det berørte fiskeri*
- h) kræve ophugning af et fartøj, der som følge af salg er indehaver af færre omsættelige fiskekvoteandele end et bestemt minimumsantal*
- i) reservere en andel af fiskerimulighederne til fordeling blandt nye deltagere i ordningen.*

3c. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om deres hensigt om at oprette enhver sådan ordning og gør al relevant information offentligt tilgængelig.

3d. Kommissionen kan vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om ikke at anerkende en ordning med omsættelige fiskekvoteandele fastlagt af en medlemsstat, hvis den finder, at ordningen ikke kan bidrage til opnåelsen af de kapacitetsreduktioner, der er nødvendige for at nå målsætningen i

artikel 10, stk. 1, og kan i sådanne tilfælde anvende de i artikel 50, stk. 2, omhandlede finansielle straffeforanstaltninger, medmindre der foretages tilfredsstillende justeringer.

3e. Forud for enhver tildeling af omsættelige fiskekvoteandele offentliggør medlemsstaterne en erklæring om deres politik, hvori de redegør for formålet med tildelingen, beskriver, hvorledes handel med omsættelige fiskekvoteandele skal finde sted, giver nærmere oplysninger om de regler og forskrifter, der vil finde anvendelse, og oplyser, hvorledes fiskekvoteandele kan bringes til ophør.

Ændringsforslag 112

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hver medlemsstat tildeler efter gennemsigtige kriterier omsættelige fiskekvoteandele for hver bestand eller gruppe af bestande, for hvilke der tildeles fiskerimuligheder i henhold til artikel 16, bortset fra fiskerimuligheder, der tildeles *i henhold til aftaler om bæredygtigt fiskeri.*

Ændringsforslag

2. Hver medlemsstat, *der vælger at oprette en ordning for omsættelige fiskekvoteandele*, tildeler efter *retfærdige og gennemsigtige miljømæssige og sociale* kriterier omsættelige fiskekvoteandele for hver bestand eller gruppe af bestande, for hvilke der tildeles fiskerimuligheder i henhold til artikel 16, bortset fra fiskerimuligheder, der tildeles *uden for EU-farvande. De gennemsigtige kriterier for tildeling af omsættelige fiskekvoteandele fastsættes af Europa-Parlamentet og Rådet, gøres offentlig tilgængelige og omfatter, men er ikke begrænset til:*

a) anvendelse af mere selektive fangstmetoder, fiskeriredskaber og fremgangsmåder med lave bifangster og lav indvirkning på det marine økosystem

b) indehavelse af gode resultater med

hensyn til overholdelse af den fælles fiskeripolitikks regler og af begrænsninger for fangster og/eller fiskeriindsatser fastsat på grundlag af videnskabelig rådgivning

c) tilvejebringelse af øget beskæftigelse af god kvalitet, forudsat at dette ikke indvirker negativt på miljøet

d) anvendelse af fiskerfartøjer og fangstmetoder, som har lave brændstofemissioner og er energieffektive

e) anvendelse af videoovervågning eller tilsvarende elektronisk overvågningsudstyr

f) sikring af arbejdsvilkår, der overholder de relevante internationale standarder, navnlig ILO's 2007-konvention om arbejdsforhold i fiskerisektoren

g) indberettet produktion i en periode på mindst de tre foregående år.

Ændringsforslag 113

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. En medlemsstat kan kun tildele omsættelige fiskekvoteandele til en ejer af et fiskerfartøj, der fører den pågældende medlemsstats flag, eller til en juridisk eller fysisk person, hvis de pågældende omsættelige fiskekvoteandele påregnes anvendt af et sådant fartøj. Omsættelige fiskekvoteandele kan lægges sammen med henblik på kollektiv forvaltning heraf gennem juridiske eller fysiske personer eller anerkendte producentorganisationer. Medlemsstaterne kan begrænse retten til at få tildelt omsættelige fiskekvoteandele efter gennemsigtige og objektive kriterier.

Ændringsforslag

4. En medlemsstat kan kun tildele omsættelige fiskekvoteandele til en ejer af et fiskerfartøj, der **aktivt driver fiskeri og** fører den pågældende medlemsstats flag, eller til en juridisk eller fysisk person, **der aktivt driver fiskeri**, hvis de pågældende omsættelige fiskekvoteandele påregnes anvendt af et sådant fartøj. Omsættelige fiskekvoteandele kan lægges sammen med henblik på kollektiv forvaltning heraf gennem juridiske eller fysiske personer, **der er direkte involveret i fiskerierhvervet, eller lignende organer**. Medlemsstaterne kan begrænse retten til at få tildelt omsættelige fiskekvoteandele efter

gennemsigtige og objektive kriterier.

Ændringsforslag 114

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Medlemsstaterne kan begrænse gyldighedsperioden for omsættelige fiskekvoteandele til en periode på mindst **15 år** med henblik på omfordeling af sådanne kvoteandele. Hvis medlemsstaterne ikke har begrænset gyldighedsperioden for de omsættelige fiskekvoteandele, kan de tilbagekalde fiskekvoteandelene med mindst **15 års** varsel.

Ændringsforslag

5. Medlemsstaterne kan begrænse gyldighedsperioden for omsættelige fiskekvoteandele til en periode på mindst **syv år** med henblik på omfordeling af sådanne kvoteandele. Hvis medlemsstaterne ikke har begrænset gyldighedsperioden for de omsættelige fiskekvoteandele, kan de tilbagekalde fiskekvoteandelene med mindst **syv års** varsel.

Ændringsforslag 115

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5a. Medlemsstaterne kan tildele omsættelige fiskerikvoteandele uden beregning eller eventuelt opkræve en afgift eller tildele sådanne kvoteandele ved auktion til indehavere, der opfylder alle øvrige krav.

Ændringsforslag 116

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 7

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7. Uanset stk. 5 og 6 kan medlemsstaterne

7. Uanset stk. 5 og 6 kan medlemsstaterne

tilbagekalde omsættelige fiskekvoteandele, som et fiskerfartøj ikke har anvendt i en periode på *tre* på hinanden følgende år.

tilbagekalde **og omfordele** omsættelige fiskekvoteandele, som et fiskerfartøj ikke har anvendt i en periode på *to* på hinanden følgende år.

Ændringsforslag 117

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7a. Når medlemsstaterne indfører en ordning for omsættelige fiskekvoteandele, bør de justere deres egne regler for at beskytte kystfiskeriets interesser og som beskyttelse mod ordningens negative aspekter såsom overdreven koncentration eller spekulation.

Begrundelse

Koncentration af og spekulation i fiskekvoteandele og undladelse af at beskytte kystfiskeriets interesser udgør en reel trussel mod, at ordningen for omsættelige fiskekvoteandele kan fungere efter hensigten.

Ændringsforslag 118

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. **Medlemsstaterne** tildeler individuelle fiskerimuligheder til indehavere af omsættelige fiskekvoteandele, **jf. artikel 28**, på basis af de fiskerimuligheder, som medlemsstaterne tildeles, eller som fastsættes i de forvaltningsplaner, som medlemsstaterne vedtager i henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 1967/2006.

1. **Uanset om en medlemsstat har valgt at indføre omsættelige fiskekvoteandele, tildeler medlemsstaten, i overensstemmelse med artikel 33 og med de i artikel 28, stk. 2, opstillede gennemsigtige kriterier**, individuelle fiskerimuligheder til indehavere af omsættelige fiskekvoteandele på basis af de fiskerimuligheder, som medlemsstaterne

tildeles, eller som fastsættes i de forvaltningsplaner, som medlemsstaterne vedtager i henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 1967/2006.

Ændringsforslag 119

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Sådanne fiskerimuligheder åbner ikke mulighed for, at fangster af uanset hvilken fiskeart i uanset hvilket år eller hvilken del af et år kan overskride det niveau, der er nødvendigt for at nå målsætningen i artikel 10, stk. 1.

Begrundelse

Fiskebestande er blevet ødelagt af kortsigtet tænkning og af regeringers undladelse af at følge videnskabelige råd. Målsætningen om at genoprette bestandene til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, skal prioriteres.

Ændringsforslag 120

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4. Medlemsstaterne kan afsætte op til **5 %** af fiskerimulighederne til en reserve. De opstiller mål og gennemsigtige kriterier for tildeling af fiskerimuligheder fra en sådan reserve. ***Sådanne fiskerimuligheder må kun tildeles retmæssige indehavere af omsættelige fiskekvoteandele, jf. artikel 28, stk. 4.***

4. Medlemsstaterne kan afsætte op til **20 %** af fiskerimulighederne til en reserve. De opstiller mål og gennemsigtige kriterier for tildeling af fiskerimuligheder fra en sådan reserve.

Begrundelse

En reserve gør det muligt for medlemsstaterne at give de aktører, der anvender de mest bæredygtige metoder, adgang til fiskerimuligheder.

Ændringsforslag 121

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Ved tildeling af omsættelige fiskekvoteandele i henhold til artikel 28 og ved tildeling af fiskerimuligheder i henhold til stk. 1 i nærværende artikel kan en medlemsstat indføre incitamenter for fiskerfartøjer, der anvender selektive fiskeredskaber, som eliminerer ***uønsket bifangst, inden for de fiskerimuligheder, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt.***

Ændringsforslag

5. Ved tildeling af omsættelige fiskekvoteandele i henhold til artikel 28 og ved tildeling af fiskerimuligheder i henhold til stk. 1 og 4 i nærværende artikel kan en medlemsstat indføre incitamenter for fiskerfartøjer, der anvender ***fangstmetoder med lav miljøpåvirkning og/eller selektive fiskeredskaber og fremgangsmåder***, som eliminerer ***uønskede fangster og andre negative indvirkninger på havmiljøet.***

Ændringsforslag 122

Forslag til forordning Artikel 30 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstaterne sikrer, at registret og oplysninger om de vilkår og betingelser, på hvilke omsættelige fiskekvoteandele og fiskerimuligheder er blevet tildelt, gøres offentlig tilgængelige.

Begrundelse

– *Det er uacceptabelt, at offentligheden ikke skal kunne skaffe sig kendskab til navnene på indehaverne af tildelte omsættelige fiskekvoteandele og de betingelser, som de forventes at opfylde.*

Ændringsforslag 123

Forslag til forordning Artikel 31 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. En medlemsstat kan give tilladelse til overdragelse af omsættelige fiskekvoteandele til og fra andre medlemsstater.

Ændringsforslag

2. En medlemsstat kan **ikke** give tilladelse til overdragelse af omsættelige fiskekvoteandele til og fra andre medlemsstater.

Ændringsforslag 124

**Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 3 b (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3b. Medlemsstaterne kan gøre tilladelse til overdragelse afhængig af, at det fartøj, der sælger sine fiskerirettigheder, tages ud af drift og ophugges.

Begrundelse

– *De europæiske fiskerflåders kapacitet må reduceres. Denne form for overdragelser vil være forbundet med betydelig økonomisk gevinst for fartøjsejerne samtidig med, at ophugningen af fartøjer også kunne tænkes at være forbundet med vinding.*

Ændringsforslag 125

**Forslag til forordning
Artikel 33 – stk. 1**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Hver medlemsstat beslutter, hvordan fiskerimuligheder, som den har fået tildelt i henhold til artikel 16, og som ikke er omfattet af en ordning med omsættelige fiskekvoteandele, fordeles til fartøjer, der fører dens flag. Den underretter Kommissionen om fordelingsmetoden.

1. Hver medlemsstat beslutter, hvordan fiskerimuligheder, som den har fået tildelt i henhold til artikel 16, og som ikke er omfattet af en ordning med omsættelige fiskekvoteandele, fordeles til fartøjer, der fører dens flag, ***herunder ikke-industrielle fiskerfartøjer. Dette skal ske på grundlag af gennemsigtige og objektive kriterier i tråd med de i artikel 28, stk. 2, opstillede kriterier, som skal være offentlig tilgængelige.*** Den underretter Kommissionen om fordelingsmetoden.

—

Ændringsforslag 126

Forslag til forordning Artikel 33 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 33a

Måling af fiskerikapacitet

Medlemsstaternes fiskerflåder skal måles ud fra deres fangstevne. Med henblik herpå forelægger Kommissionen senest den 31. juli 2013 et forslag for Europa-Parlamentet og Rådet om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2930/1986 med det formål at definere fiskerfartøjers kapacitet på grundlag af følgende karakteristika:

- a) længde overalt*
- b) bredde*
- c) bruttotonnage*
- d) maskineffekt*
- e) redskabstype*
- f) redskabsstørrelse (herunder antallet af anvendte enheder)*
- g) eventuelle andre målelige karakteristika, som påvirker et fiskerfartøjs fangstevne.*

Senest den 31. december 2013 offentliggør Kommissionen en detaljeret fortegnelse over hver enkelt medlemsstats eksisterende fiskerflådes kapacitet sammen med en vurdering af den hensigtsmæssige kapacitet for hver enkelt fiskerflåde i betragtning af de ressourcer, den har adgang til. Kommissionen baserer dette dokument på oplysninger indberettet af medlemsstaterne samt på andre oplysninger, der står til dens rådighed, herunder bl.a. oplysninger fra

Ændringsforslag 127

Forslag til forordning Artikel 34 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til at justere deres flåders fiskerikapacitet, så der skabes en passende balance mellem fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne træffer **senest i 2015** foranstaltninger til at justere deres flåders fiskerikapacitet, så der skabes en passende balance mellem fiskerikapacitet og deres fiskerimuligheder **i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2. Disse foranstaltninger skal baseres på en vurdering af flådekapaciteten i forhold til fiskerimulighederne som krævet i artikel 11 og indgå i de flerårige planer. Findes der ikke nogen flerårig plan, træffes sådanne foranstaltninger som en prioritet, dog senest i [2015]. Medlemsstaterne aflægger hvert år rapport til Kommissionen om de gjorte fremskridt.**

Begrundelse

Vurdering af flådekapaciteten er en forudsætning for effektiv flådeforvaltning, og der må fastsættes klare frister for medlemsstaternes foranstaltninger.

Ændringsforslag 128

Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Der fastsættes fiskerikapacitetslofter for hver medlemsstat, **jf. bilag II.**

Ændringsforslag

1. Der fastsættes fiskerikapacitetslofter for hver medlemsstat **på basis af de i artikel 33a, stk. 2, omhandlede data.**

Ændringsforslag 129

Forslag til forordning
Artikel 35 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Kommissionen aflægger hvert år rapport om niveauet for medlemsstaternes overholdelse af deres forpligtelser i henhold til denne artikel og artikel 33a.

Ændringsforslag 130

Forslag til forordning
Artikel 36 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4. Oplysningerne i EU-fiskerflåderegisteret stilles til rådighed for alle medlemsstater. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om fastsættelse af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1.

4. Oplysningerne i EU-fiskerflåderegisteret stilles til rådighed for alle medlemsstater **og for offentligheden**. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 om fastsættelse af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1.

Begrundelse

– *Ændringsforslaget sikrer åbenhed og gennemsigtighed.*

Ændringsforslag 131

Forslag til forordning
Artikel 37 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne skal indsamle de biologiske, tekniske, miljømæssige og socioøkonomiske data, der er nødvendige for økosystembaseret **fiskeriforvaltning**, og forvalter dem **og** stiller dem til rådighed for slutbrugerne af videnskabelige data, bl.a. organer udpeget af Kommissionen. Sådanne data skal især gøre det muligt at vurdere:

1. Medlemsstaterne skal indsamle de biologiske, tekniske, miljømæssige og socioøkonomiske data, der er nødvendige for økosystembaseret **fiskeri- og akvakulturforvaltning**, og forvalter dem, stiller dem til rådighed for **offentligheden og videregiver dem efter behov til** slutbrugerne af videnskabelige data, bl.a. organer udpeget af Kommissionen. Sådanne data skal indsamles **mindst hvert**

andet år for fiskebestande på lavere niveauer end dem, der giver maksmalt bæredygtigt udbytte. De skal især gøre det muligt at vurdere:

Begrundelse

Der bør gøres alt for at sikre, at data afspejler aktuelle situationer. Der bør gælde en formodning om, at det, undtagen under usædvanlige omstændigheder, er hensigtsmæssigt at stille data til rådighed for offentligheden. Der er brug for data til påvisning af, at akvakulturforvaltning ikke har skadelige følger for havmiljøet.

Ændringsforslag 132

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) de levende ressourcers
udnyttelsestilstand

Ændringsforslag

a) de levende ressourcers **aktuelle**
udnyttelsestilstand

Ændringsforslag 133

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) **fiskeritrykket** og den indvirkning, som **fiskeriet** har på de levende marine ressourcer og de marine økosystemer

Ændringsforslag

b) **det aktuelle fiskeritryk, herunder bifangst**, og den indvirkning, som **fiskeri og akvakultur** har på de levende marine ressourcer og de marine økosystemer **samt på opnåelsen af en god miljøtilstand som fastsat i direktiv 2008/56/EF**

Ændringsforslag 134

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) fiskeriets, akvakulturens og forarbejdningsevirkomhedernes socioøkonomiske resultater i og uden for EU-farvande.

Ændringsforslag

c) fiskeriets, akvakulturens og forarbejdningsevirkomhedernes **aktuelle** socioøkonomiske resultater i og uden for EU-farvande.

Ændringsforslag 135

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag

d) sikre, at de indsamlede data er nøjagtige og pålidelige

Ændringsforslag

d) sikre, at de indsamlede data er nøjagtige, pålidelige **og omfattende**

Ændringsforslag 136

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) sørge for, at videnskabelige data og metoder tager hensyn til faktorer såsom forsuring og havtemperaturer i forbindelse med dataindsamlingen for på denne måde at sikre, at data indsamles fra forskellige regioner hele året igennem

Ændringsforslag 137

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 2 – litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

db) gøre tildelingen af omsættelige fiskekvoteandele betinget af, at

*indehaverne hvert år forelægger
medlemsstaterne de påkrævede
økonomiske og sociale data i henhold til
artikel 37, stk. 1*

Ændringsforslag 138

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag

f) sørge for, at de indsamlede data opbevares sikkert, og *i givet fald at de beskyttes, og at tavshedspligten overholdes*

Ændringsforslag

f) sørge for, at de indsamlede data opbevares sikkert, og *at de gøres offentligt tilgængelige, undtagen under usædvanlige omstændigheder, hvor der måtte være brug for passende databeskyttelse og tavshedspligt, og hvor årsagerne til sådanne restriktioner skal bekendtgøres*

Ændringsforslag 139

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag

g) sørge for, at Kommissionen eller organer udpeget af Kommissionen har adgang til de nationale databaser og systemer, der anvendes til behandling af de indsamlede data, med henblik på kontrol af dataenes eksistens og kvalitet.

Ændringsforslag

g) sørge for, at Kommissionen eller organer udpeget af Kommissionen har adgang til *alle* de nationale databaser og systemer, der anvendes til behandling af de indsamlede data, med henblik på kontrol af dataenes eksistens og kvalitet.

Ændringsforslag 140

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Indsamling, forvaltning og anvendelse af

PE480.515v04-00

Ændringsforslag

5. Indsamling, forvaltning og anvendelse af

AD\901491DA.doc

76/93

data skal *fra 2014* ske *som led i* et flerårigt program. I et sådant flerårigt program skal der opstilles præcisionsmål for de data, der skal indsamles, og aggregeringsniveauer for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data.

data skal ske *inden for rammerne af Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 af 25. februar 2008 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik¹, som skal undersøges og/eller ændres eller om nødvendigt erstattes med en ramme af mindst tilsvarende standard med henblik på gennemførelsen af bestemmelserne i denne artikel. Fra 2014 skal et nyt flerårigt program gælde for indsamling, forvaltning og anvendelse af data, som skal være underkastet bestemmelserne i denne artikel og forordning (EF) nr. 199/2008. I et sådant flerårigt program skal der opstilles præcisionsmål for de data, der skal indsamles, og aggregeringsniveauer for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data.*

Forordning (EF) nr. 199/2008 finder fortsat anvendelse på nationale programmer for indsamling og forvaltning af data for årene 2011, 2012 og 2013.

EUT L 60 af 5.3.2008, s. 1.

Ændringsforslag 141

Forslag til forordning Artikel 37 – stk. 6

Kommissionens forslag

6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte præcisionsmål for de data, der skal indsamles, og aggregeringsniveauer for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data i forbindelse med det flerårige program

Ændringsforslag

6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 55 for at fastsætte præcisionsmål for de data, der skal indsamles, og aggregeringsniveauer for indsamling, forvaltning og anvendelse af sådanne data i forbindelse med det flerårige program

omhandlet i stk. 5.

omhandlet i stk. 5 *og for at sikre, at medlemsstaterne koordinerer indsamlingen af data og disses præsentationsmåde.*

Ændringsforslag 142

Forslag til forordning Artikel 38 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. I overensstemmelse med artikel 50 tilbageholder Kommissionen finansiel støtte, hvis en medlemsstat undlader at forelægge videnskabelige data, som den er ansvarlig for at indsamle, og ikke efterkommer rimelige krav om, at den forelægger sådanne data.

Begrundelse

Medlemsstaterne har i mange år skullet indsamle videnskabelige data, men nogle har undladt at gøre det. Da videnskabeligt materiale har central betydning for, at forordningen kan fungere effektivt, skal Kommissionen råde over straffeforanstaltninger.

Ændringsforslag 143

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. EU skal **deltage i** arbejdet i internationale fiskerierorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer i tråd med internationale forpligtelser og politikmål og de mål, der er opstillet i artikel 2 og 3.

1. EU skal **aktivt bidrage til og støtte** arbejdet i internationale fiskerierorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, i tråd med internationale forpligtelser, **tilsagn** og politikmål og **med EU's principper, mål og allerede gældende bestemmelser på områderne fiskeri, miljø og udvikling, herunder** de mål, der er opstillet i artikel 2 og 3.

Ændringsforslag 144

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. EU's standpunkter i internationale fiskerierorganisationer og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer baseres på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at fiskeriressourcerne opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

Ændringsforslag

2. EU's standpunkter i internationale fiskerierorganisationer og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer **skal være forenelige med EU's principper og mål som fastsat i fiskeri-, miljø- og udviklingsretsakter, herunder de mål, der er opstillet i artikel 2 i denne forordning. De skal også være baseret** på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, så det sikres, at fiskeriressourcerne opretholdes på eller genoprettes til højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte **senest i 2015.**

Begrundelse

EU's holdning i internationale fora såsom regionale fiskeriforvaltningsorganisationer bør ikke stride mod dets målsætninger og forpligtelser på andre politikområder som f.eks. miljø- og udviklingspolitik.

Ændringsforslag 145

Forslag til forordning Artikel 39 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. EU skal bidrage aktivt til og støtte udbygningen af videnskabelig viden og rådgivning i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer og internationale organisationer.

Ændringsforslag

3. EU skal bidrage aktivt til og støtte udbygningen af **god forvaltningspraksis, gennemsigtighed, håndhævelsesforanstaltninger og** videnskabelig viden og rådgivning i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer og **andre** internationale organisationer.

Ændringsforslag 146

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1

Kommissionens forslag

EU samarbejder med tredjelande og internationale fiskerierorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, for at styrke overholdelsen af de foranstaltninger, som sådanne internationale organisationer træffer.

Ændringsforslag

EU samarbejder med tredjelande og internationale fiskerierorganisationer, bl.a. regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, for at styrke overholdelsen af de foranstaltninger, som sådanne internationale organisationer træffer. ***EU intensiverer i denne forbindelse sine bestræbelser på at sikre, at tredjelande overholder internationale konventioner, herunder De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS).***

Ændringsforslag 147

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. I aftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri fastsættes der retlige, økonomiske og miljømæssige forvaltningsrammer for ***EU-fiskerfartøjers*** fiskeri i tredjelandsfarvande.

Ændringsforslag

1. I aftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri fastsættes der retlige, økonomiske, ***sociale*** og miljømæssige forvaltningsrammer for fiskeri i tredjelandsfarvande ***fra fiskerfartøjer, der fører en EU-medlemsstats flag og/eller ejes af en EU-medlemsstat. Aftaler om bæredygtigt fiskeri skal være i tråd med internationale forpligtelser og politikmål og forenelige med artikel 2, 3 og 4.***

Begrundelse

Formålet med ændringsforslaget er at sikre, at EU-fiskerfartøjer skal opfylde de samme krav, uanset hvor de driver fiskeri.

Ændringsforslag 148

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1 a (nyt)

1a. Aftaler om bæredygtigt fiskeri skal desuden for EU-fiskerfartøjer, der driver fiskeri i tredjelandsfarvande, tilstræbe etablering af en forvaltningsramme, der er mindst lige så stringent som gældende EU-lovgivning på områderne fiskeriforvaltning, miljøbeskyttelse og socialpolitik.

Ændringsforslag 149

Forslag til forordning

Artikel 41 – stk. 2 og stk. 2 a -2 e (nye)

Kommissionens forslag

2. EU-fiskerfartøjer må kun fange overskuddet af den tilladte fangstmængde, som fastsættes af tredjelandet, jf. artikel 62, stk. 2, i De Forenede Nationers havretskonvention, på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og relevant udveksling af oplysninger mellem EU og det pågældende tredjeland om den samlede fiskeriindsats for de berørte arter, så det sikres, at fiskeressourcerne forbliver over de niveauer, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte.

Ændringsforslag

2. EU-fiskerfartøjer må kun fange overskuddet af den tilladte fangstmængde, som fastsættes af tredjelandet, jf. artikel 62, stk. 2, i De Forenede Nationers havretskonvention, på basis af den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og relevant udveksling af oplysninger mellem EU og det pågældende tredjeland om den samlede fiskeriindsats for de berørte arter, så det sikres, at fiskeressourcerne forbliver over de niveauer, der giver maksimalt bæredygtigt udbytte, ***og at omfanget af fiskeri fra EU-fiskerfartøjer ikke begrænser fiskerimulighederne for lokale fiskere i tredjelande.***

2a. For at gøre det muligt at identificere overskuddet af den i stk. 2 omhandlede tilladte fangstmængde skal aftaler om bæredygtigt fiskeri indeholde bestemmelser om gennemsigtighed og udveksling af alle relevante oplysninger mellem EU og tredjelandet om nationale og i givet fald udenlandske fartøjers samlede fiskeriindsats for de berørte arter.

2b. Aftaler om bæredygtigt fiskeri skal indeholde bestemmelse om, at EU-fiskerfartøjer kun kan drive fiskeri i

farvande tilhørende det tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale, hvis de er i besiddelse af en fiskeritilladelse udstedt i overensstemmelse med en procedure, som aftalens to parter er blevet enige om.

2c. Aftaler om bæredygtigt fiskeri skal indeholde bestemmelse om, at fiskeritilladelser af enhver art kun skal gives til nye fiskerfartøjer og fiskerfartøjer, som har ført en EU-medlemsstats flag i mindst 24 måneder forud for indgivelsen af en ansøgning om fiskeritilladelse, og som ønsker at drive fiskeri på bestande omfattet af aftalen om bæredygtigt fiskeri.

2d. Overholdelse af demokratiske værdier, retsstatsprincippet og menneskerettighederne, jf. verdenserklæringen om menneskerettigheder, skal være et væsentligt element i aftaler om bæredygtigt fiskeri, som skal indeholde specifikke menneskerettighedsklausuler.

2e. Fra den 1. januar 2015 må EU-fiskerfartøjer ikke drive fiskeri i tredjelandes farvande, medmindre dette sker under overholdelse af de i en aftale om bæredygtigt fiskeri fastlagte betingelser.

Ændringsforslag 150

Forslag til forordning Artikel 42 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) at dække en del af udgifterne til adgang til fiskeressourcerne i tredjelandes farvande

Ændringsforslag

a) at dække en stadig **mindre del** af udgifterne til adgang til fiskeressourcerne i tredjelandes farvande, **idet denne bistand gradvist skal overtages af fartøjsejerne og med tiden helt udfases, således at aktørerne senest i 2020 afholder alle udgifterne til adgang**

Ændringsforslag 151

Forslag til forordning Artikel 42 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Finansielle ordninger i aftaler om bæredygtigt fiskeri skal underkastes en åben og med ansvar forbundet undersøgelsesmekanisme, som bl.a. skal omfatte offentligt tilgængelige finansielle revisionsberetninger og uafhængige evalueringer af resultaterne af finansiell bistand foretaget efter anmodning fra EU.

Begrundelse

EU yder betydelig støtte til tredjelands udvikling af deres fiskeri, men uden gennemsigtighed har lokale borgere kun begrænset mulighed for at øve indflydelse på beslutningstagningen, og potentialet for at føre kontrol med gennemførelsen af projekter bliver meget ringe. Det er derfor særdeles vigtigt at forbedre gennemsigtigheden for at øge effektiviteten af finansiell bistand og for at undgå risikoen for spild eller korrupsion. Der findes adskillige eksempler på, at EU's finansielle bistand i fiskerisektoren er blevet undergravet af korrupsion i tredjelande.

Ændringsforslag 152

Forslag til forordning Artikel 43 – overskrift

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Fremme af akvakultur

Sikring af bæredygtig akvakultur

Ændringsforslag 153

Forslag til forordning Artikel 43 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. For at fremme bæredygtighed og for at bidrage til fødevarerikkerhed, vækst og

1. For at fremme bæredygtighed og for at bidrage til fødevarerikkerhed, vækst og

beskæftigelse skal Kommissionen senest i 2013 udarbejde ikke-bindende strategiske EU-retningslinjer for fælles prioriteringer og mål for udvikling af akvakultur. Formålet med sådanne strategiske retningslinjer, *hvor der tages der* hensyn til, at medlemsstaterne har forskellige udgangspositioner, og at forholdene er forskellige, *og som danner* grundlag for flerårige nationale strategiplaner, *er*:

a) at forbedre akvakulturens konkurrenceevne og støtte udvikling af innovation i denne sektor

b) at fremme økonomisk virksomhed

c) at diversificere og højne livskvaliteten i kystområder og landdistrikter

d) at skabe ens forhold for akvakulturbrugere for adgang til farvande og områder.

beskæftigelse skal Kommissionen senest i 2013 udarbejde ikke-bindende strategiske EU-retningslinjer for fælles prioriteringer og mål for udvikling af akvakultur. Formålet med sådanne strategiske retningslinjer *skal være at sikre miljømæssigt bæredygtig akvakultur og bidrage til opnåelsen af en god miljøtilstand. De skal tage* hensyn til, at medlemsstaterne har forskellige udgangspositioner, og at forholdene er forskellige, *danne* grundlag for flerårige nationale strategiplaner *og tage sigte på*:

a) at forbedre akvakulturens *kvalitet, bæredygtighed og* konkurrenceevne og støtte udvikling af innovation i denne sektor

aa) at forhindre forringelsen af havmiljøet

ab) at sikre, at akvakultur foregår i overensstemmelse med artikel 2 og 3

b) at fremme økonomisk virksomhed

c) at diversificere og højne livskvaliteten i kystområder og landdistrikter

d) at skabe ens forhold for akvakulturbrugere for adgang til farvande og områder

da) at begrænse mængderne af akvakulturfoder fremstillet på grundlag af vildtlevende fisk til niveauer, der ikke truer opnåelsen af de i artikel 10 fastsatte målsætninger

db) at sikre, at akvakulturaktiviteter er forenelige med målsætningerne i direktiv 2008/56/EF

dc) at forhindre uheldige ændringer i tilknyttede økosystemer.

Ændringsforslag 154

Forslag til forordning Artikel 43 – stk. 1 – litra d d (nyt)

dd) at sørge for sikre og sunde produkter.

Ændringsforslag 155

Forslag til forordning Artikel 43 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4. Formålet med nationale strategiplaner er ***navnlig***:

- a) at forenkle forvaltningen af bl.a. licenser
- b) at skabe sikkerhed for akvakulturbrugere med hensyn til adgang til farvande og områder
- c) at opstille indikatorer for miljømæssig, økonomisk og social bæredygtighed

d) at vurdere eventuelle andre grænseoverskridende virkninger ***for*** nabomedlemsstater.

4. Formålet med nationale strategiplaner er ***helt specifikt***:

- a) at forenkle forvaltningen af bl.a. licenser
- b) at skabe sikkerhed for akvakulturbrugere med hensyn til adgang til farvande og områder
- c) at opstille indikatorer for ***kvalitet og*** miljømæssig, økonomisk og social bæredygtighed

ca) at fastlægge foranstaltninger til sikring af, at akvakultur fuldt ud overholder gældende EU-miljølovgivning

cb) at sikre, at der anvendes bæredygtige foderstoffer

d) at vurdere eventuelle andre grænseoverskridende virkninger ***på levende marine ressourcer og marine økosystemer i*** nabomedlemsstater.

Ændringsforslag 156

Forslag til forordning Artikel 45 – stk. 1 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ea) at sikre sporbarheden af alle fiskevarer og akvakulturprodukter gennem hele forsyningskæden, tilvejebringe kontrollerbare og nøjagtige

oplysninger om produktets oprindelse og produktionsmåde og mærke produktet tilsvarende, idet der lægges vægt på pålidelig økomærkning.

Ændringsforslag 157

Forslag til forordning Artikel 48

Kommissionens forslag

Medlemsstaterne **kan kræve**, at indehavere af fiskerilicenser for fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter, der fører medlemsstaternes flag, bidrager forholdsmæssigt til at dække udgifterne til gennemførelse af EU's fiskerikontrolordning.

Ændringsforslag

Medlemsstaterne **kræver**, at indehavere af fiskerilicenser for fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter, der fører medlemsstaternes flag, bidrager forholdsmæssigt til at dække udgifterne til gennemførelse af EU's fiskerikontrolordning **og dataindsamling**.

Ændringsforslag 158

Forslag til forordning Artikel 49

Kommissionens forslag

EU **kan yde** finansiel bistand **for at bidrage til at nå** målene opstillet i artikel 2 og 3.

Ændringsforslag

EU **yder kun** finansiel bistand **til aktioner og initiativer, som er forenelige med** målene opstillet i artikel 2 og 3.

Begrundelse

EU's finansielle bistand skal være betinget af opfyldelse af forordningens målsætninger.

Ændringsforslag 159

Forslag til forordning Artikel 50 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hvis medlemsstaterne ikke overholder den fælles fiskeripolitikens regler, **kan** det **resultere** i, at betalingerne afbrydes eller suspenderes, **eller** at der anvendes en finansiell korrektion på den finansielle støtte, som EU yder i henhold til den fælles fiskeripolitik. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til den manglende overholdelses art, omfang, varighed og hyppighed.

Ændringsforslag

2. Hvis medlemsstaterne ikke overholder den fælles fiskeripolitikens regler, **resulterer** det i, at betalingerne afbrydes eller suspenderes, **og** at der anvendes en finansiell korrektion på den finansielle støtte, som EU yder i henhold til den fælles fiskeripolitik. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til den manglende overholdelses art, omfang, varighed og hyppighed.

2a. EU's finansielle bistand til medlemsstaterne skal være gennemsigtig og forbundet med regnskabspligt i den forstand, at der skal afgives detaljerede og rettidige oplysninger om målene med og forvaltningen af den finansielle bistand, herunder relevante budgetter og evalueringer, som gøres offentligt tilgængelige af Kommissionen.

2b. Finansiell bistand til fartøjs- eller redskabsrelaterede foranstaltninger er betinget af medlemsstaternes bestræbelser på at skabe balance mellem fiskerikapacitet og fiskerimuligheder i overensstemmelse med artikel 34, stk. 1.

Ændringsforslag 160

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. EU's finansielle bistand til medlemsstaterne er betinget af, at aktørerne overholder den fælles fiskeripolitikks regler.

Ændringsforslag

1. EU's finansielle bistand til medlemsstaterne er betinget af, at aktørerne overholder den fælles fiskeripolitikks **målsætninger og** regler.

Ændringsforslag 161

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hvis aktører begår alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitikks regler, nægtes sådanne aktører midlertidigt eller for stedse adgang til at modtage finansiell støtte fra EU, **og/eller** anvendes der finansielle **nedsættelser**. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til de alvorlige overtrædelsers art, omfang, varighed og hyppighed.

Ændringsforslag

2. Hvis aktører begår alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitikks regler **i de tre år, der følger umiddelbart efter ydelsen af EU's finansielle bistand**, nægtes sådanne aktører midlertidigt eller for stedse adgang til at modtage finansiell støtte fra EU, anvendes der finansielle **straffeforanstaltninger, og tilbagebetales denne tidligere ydede finansielle bistand fra EU helt eller delvist**. Sådanne foranstaltninger skal stå i rimeligt forhold til de alvorlige overtrædelsers art, omfang, varighed og hyppighed.

Begrundelse

Der bør ikke ydes offentlig støtte til aktører, der gør sig skyld i alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 162

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Medlemsstaterne sørger for, at finansiel støtte fra EU kun ydes, hvis den pågældende aktør i en periode på mindst **ét år** forud for datoen for ansøgning om støtte ikke er blevet idømt sanktioner for alvorlige overtrædelser.

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne sørger for, at finansiel støtte fra EU kun ydes, hvis den pågældende aktør i en periode på mindst **fem år** forud for datoen for ansøgning om støtte ikke er blevet idømt sanktioner for alvorlige overtrædelser.

Ændringsforslag 163

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Bistand til modernisering af fiskerfartøjer eller disses redskaber er betinget af, at medlemsstaterne træffer foranstaltninger med henblik på tilpasning af deres flåders fiskerikapacitet til fiskerimulighederne i overensstemmelse med artikel 34, stk. 1.

Ændringsforslag 164

Forslag til forordning Artikel 51 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3b. Hvis en medlemsstat eller Kommissionen yder støtte til ophugning af et fartøj, skal finansiel støtte fra EU, der måtte være udbetalt inden for de tre foregående år til modernisering eller forbedring af det pågældende fartøj, tilbagebetales.

Begrundelse

Kommissionen foreslår, at der ikke længere udbetales støtte til ophugning, og vedtages det, bliver dette ændringsforslag irrelevant. Vedtages det ikke, bidrager ændringsforslaget til at sikre, at anvendelsen af offentlige midler beskyttes.

Ændringsforslag 165

Forslag til forordning Artikel 52 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Der oprettes rådgivende råd for hvert kompetenceområde omhandlet i bilag III for at fremme en afbalanceret repræsentation af alle aktører og for at bidrage til at nå målene opstillet i artikel 2 og 3.

Ændringsforslag

1. Der oprettes rådgivende råd for hvert kompetenceområde omhandlet i bilag III for at fremme en afbalanceret repræsentation af alle aktører, **herunder repræsentanter for fiskerisektoren, forarbejdningsindustrien, videnskabsfolk, lokale myndigheder, ngo'er, kontrolagenturer og civilsamfundet**, og for at bidrage til at nå målene opstillet i artikel 2 og 3.

Ændringsforslag 166

Forslag til forordning Artikel 54 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Rådgivende råd skal bestå af organisationer, der repræsenterer fiskeriaktører og andre interessegrupper, der berøres af den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag

1. Rådgivende råd skal **udvide deres deltagerbase og** bestå af organisationer, der repræsenterer fiskeriaktører og andre interessegrupper, der berøres af den fælles fiskeripolitik, **herunder videnskabsfolk, ngo'er, kontrolagenturer og lokale myndigheder**.

Ændringsforslag 167

Forslag til forordning Artikel 56 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen aflægger hvert år beretning til Europa-Parlament og Rådet om, hvorledes dens forslag [i henhold til artikel 43, stk. 3, i EUF-traktaten] om de samlede tilladte fangstmængder og Rådets afgørelse herom har bidraget til at nå EU-målsætningen om at sikre, at populationer af befiskede arter genoprettes til og opretholdes på højere niveauer end dem, der giver maksimalt bæredygtigt udnytte senest i 2015.

Begrundelse

Rådet har hidtil undladt at fastsætte strengere begrænsninger for fiskeriet end dem, der har været anbefalet fra videnskabeligt hold. Det er særdeles vigtigt i højere grad at stille beslutningstagere til ansvar og at kræve, at der aflægges rapporter om, hvorledes deres afgørelser bidrager til at nå de fastlagte målsætninger.

Ændringsforslag 168

Forslag til forordning Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag

Uanset artikel 57, stk. 4, anvendes forordning (EF) nr. 199/2008 fortsat for nationale programmer for indsamling og forvaltning af data **for årene 2011-2013.**

Ændringsforslag

Uanset artikel 57, stk. 4, anvendes forordning (EF) nr. 199/2008 fortsat for nationale programmer for indsamling og forvaltning af data **indtil ikrafttrædelsen af nye foranstaltninger med henblik på etablering af en EU-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren.**

Ændringsforslag 169

Forslag til forordning Bilag 3 – tabel – ny række

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Det rådgivende råds navn: Sortehavet

Kompetenceområde: Sortehavsområdet

Begrundelse

Eftersom rådgivende råd kan ansøge om finansiel støtte fra EU i deres egenskab af organer, der arbejder for virkeliggørelsen af mål af almindelig europæisk interesse, og eftersom den næste programperiode begynder i 2014, er det mere fair og retfærdigt, at alle rådgivende råd allerede er nedsat og deres kompetenceområder allerede ændret inden 2014.

PROCEDURE

Titel	Den fælles fiskeripolitik
Referencer	COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	PECH 13.9.2011
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	ENVI 13.9.2011
Ordfører Dato for valg	Chris Davies 3.10.2011
Behandling i udvalg	29.2.2012
Dato for vedtagelse	8.5.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 50 –: 0 0: 8
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Antonyia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Nikos Chrysogelos, João Ferreira, Filip Kaczmarek, Toine Manders, James Nicholson, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Michèle Rivasi, Christel Schaldemose, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Andrea Zanzi